

CATALONIATO

BARCELONA, THE BUSINESS & LEISURE CAPITAL OF SOUTHERN EUROPE

N. 29 / FREE FRIDAY, **JULY 23,** 2004 EDITED IN BARCELONA



FAHRENHEIT 9/11 **OPENS IN CINEMAS NATIONWIDETODAY**

CULTURE, 11



SECURITY PHOTOS OF 9/11 ATTACKERS **PUBLISHED**

NEWS, 5

	INSIDE	
NEWS		2
OPINION .		6
BUSINESS		7
CULTURE		11
SPORT		12
WHAT'SO	N	13

Prize spans MidEast divide

Israeli novelist and Palestinian philosopher share prestigious award

the Palestinian philosopher, have been awarded the International Prize of Catalonia. The jury for the 80,000-euro award is presided over by Pasqual Maragall, the Catalan president, and the phi-

ioint winners. Oz. who has been described as "eloquent, humane ... a kind of Zionist Orwell", was born in Jerusalem in 1939 and now teaches losopher Xavier Rubert de Ventós. It is not the literature at Ben Gurion University in Negev.

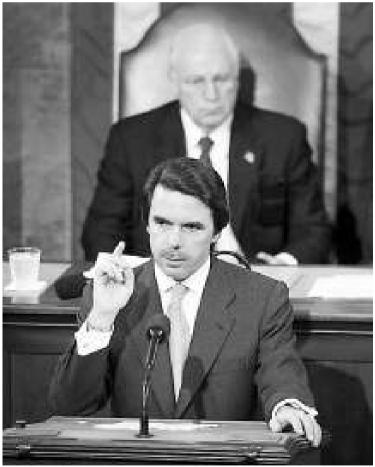
Amos Oz, the Israeli novelist, and Sari Nusseibeh, first time the award has been shared; in 1995 Va-Nusseibeh, also from Jerusalem, was on the steerclav Havel and Richard von Weizsäcker were ingcommittee of the 1991 Madrid peace talks. He took a Phd in Islamic philosophy at Harvard before becoming president of al-Quds University. Previous winners include Jacques Delors, Doris Lessing and Mstislav Rostropovich.

High-speed car chase ends with 20 injured in bus crash

Twenty people were injured, four of them seriously, when a high speed car chase that began in Rubí ended when the suspects crashed into a night bus in Carrer Balmes in Barcelona. The suspects, both men aged 19 and 20, were injured and were arrested by police.

Tarragona petrochemical firmsplanto recycle water

The Tarragona petrochemical complex wants to recycle water from treatment plants that is currently dumped in to the sea for use in chemical processes. Industries in the area consume about 30 million cubic metres of water a year.



The Partido Popular is being asked to account for millions paid to lobbyist / EFE

"Aznar used public funds to buy medal from **US Congress**"

Claims that José María Aznar paid two million euros to US lobbyists to secure his Congressional Gold Medal were fuelled last night when former Foreign Affairs Minister, Ana Palacio, admitted that she had authorised payments of public money to the lobby company concerned. A report in El Mundo said Palacio had confirmed that the then Spanish government had contracted the services of Piper Rudnick, which had lobbied for Aznar's award. But she denied that the payments were related to this particular assignment. "Nothing could be further from the truth," she said. "The purpose of the contract was to support the embassy's work in the interests of Spain: commercial, cultural and diplomatic interests." The Government was last night demanding explanations from opposition leader Mariano Rajoy over the alleged misuse of public funds.

OPINION, 6

The Forum seen through a glass darkly



CULTURE, 11

Latest class in Teach Yourself Catalan

ALANYATES / ANNA POCH

BUSINESS, 10

Microsoft pays out \$75 billion dividend

ALEX LEFF

Ballet flamenco Juan de Juan





07/14 to 08/01

TEATRE VICTÒRIA

We've got 10 very special price tickets every day. Send us your name at info@3xtr3s.com



Israeli and Palestinian to share international Catalan prize

Writer Amos Oz and philosopher Sari Nusseibeh win for working towards peace

ALEX LEFF

The winners of the International Prize of Catalonia has been announced. Palestinian philosopher Sari Nusseibeh and Israeli writer Amos Oz were selected as the winners of the 16th year of the award, "for their work in theory and literature as well as their decided, courageous and dynamic efforts towards peace and reconciliation outside the official political scheme," the prize presenters announced, as reported in *La Vanguardia*.

This 80,000-euro prize has a jury board presided by Catalan president Pasqual Maragall, and as vice president the philosopher Xavier Rubert de Ventós. It is the second time that the prize has had to be shared, the first being in 1995 when Vaclav Havel and Richard von Weizsäcker were awarded. Following its usual criteria, the international prize is an acknowledgement by the Catalans of an individual's contributions to developing cultural, scientific or human values around the world, as the local daily puts it.

The jury's votes went to Oz and Nusseibeh by "absolute majority", Rubert de Ventós says, and were "exceptionally split" to both thinkers. The judges considered "the difference in personality, work and careers" of the winners as much as the way "their proposals for peace converged", the delagate-president of the committee says. They did not evade the more conflictive issues, Rubert de Ventós noted, including the territorial divide, Israeli settlements and the return of Pelistinian exiles. An award ceremony will take place on 8 September.





Israeli writer Amos Oz (left), aged 65 and Palestinian philosopher Sari Nusseibeh, aged 55 / ARCHIVE

Oz'writing is spiritual

Amos Oz' writing is rooted in the tempestuous history of his homeland. Throughout his work there is a constant plea for an end to ambivalence, for dialogue. *Newsweek* writes, "Eloquent, humane, even religious in the deepest sense, [Oz]emerges as a kind of Zionist Orwell: a complex man obsessed with simple decency and determined above all to tell the truth, regardless of whom it offends." Born in 1939 in Jerusalem, at the age of 15 he went to live on a kibbutz. He studied philosophy and literature at the Hebrew University in Jerusalem. His career is decorated with honours and professorships, such as a visiting fellowship at Oxford University, author-in-residence at the Hebrew University the French Prix Femina and the 1992 Frankfurt Peace Prize. Helives in the town of Arad and teaches literature at Ben Gurion University of Negev.

An advocate of peace

In October 2001, Dr. Sari Nusseibeh was appointed to the position of senior Palestinian Liberation Organization representative in Jerusalem. Born to a prominent Jerusalem family in 1949, Nusseibeh received his PhD in Islamic Philosophy from Harvard University in 1978, and taught in several universities before becoming president of al-Quds University. A long-time advocate of peace negotitations, in 1987 he became the first prominant Palestinian to hold talks with a senior Likud politician (Moshe Amirav). He was an organiser of the first Intifada from 1987-1993. In 1991, he became a member of the Palestinian committee at the Madrid peace talks. Most recently, he and former Israeli security chief Ami Ayalon devised a statement of basic principles for ending the Palestinian-Israeli conflict.

Computational linguistics on the tip of the Forum's tongue in Barcelona

ALEX LEF

While the exhibit *Voices* at the Forum addresses an alarming situation in which many of the world's languages are dying out, a dialogue this week is tackling a linguistic trend that is actually on the rise. Some seven hundred researchers and two hundred students have come together at Barcelona's Forum to speak in an ever-growing universal computer lingo. From yesterday

to discuss Communication and language in the digital era, as part of the 42nd annual congress of the Association of Computational Linguistics (ACL).

A total of around 230 presentations will be given, bringing together the latest technological advances, along with the different theories, practices and sciences that codify this language type. This is the second

time that the congress has been held in the country since it was first internationalised in 1979. "Barcelona's prosperous and broad-based scientific computational linguistics community", according to the event's director, Dania Scott, was a major deciding factor for the ACL to celebrate its 42nd annual meeting at the Forum.

But what is meant my *computational* whatever you call it? An expert

employing terms such as "morphosyntactic information". However, the somewhat computer-literate public is uttering the lingo unknowingly through its gadgets, automated translation devices, voice activated programmes, etc. It's quite possibly the future, in other words. The present, for some, has fallen rather behind. The ACL intends to help society along to the next phase.

CHILDREN

High tech kids

Almost half of all 8-13 year olds in Catalonia surf the net and one in ten goes to the cinema. New figures show that although 95% are hooked mainly on TV, internet use has doubled in two years. A third of the age group have their own mobile phone. Videogames are played by 74% of the group. More than half read magazines but less than 30% listen to the radio.

IMMIGRATION

Papers for business-owners

Immigration officials have proposed that immigrants with their own businesses be eligible for residency in Catalonia. They want to close a loop hole that penalises those unable to demonstrate that they are employed. It would smooth the way for applicants arriving in the country without a work contract but with strong connections here, said an Immigration spokesperson.

TOURISM

Campaign against rip off prices

City mayor Joan Clos wants to see "blatant price abuses" in the tourist sector exposed and penalised. He was responding to a survey that revealed exorbitant price hikes in the city's most popular tourist areas, including coffees and cervezas for as much as nine euros. He said this tendency, in venues on the Rambla, in the Gothic quarter and on Passeig de Grácia, could cause irreparable damage to the city. Clos called on the tourism ministry of regional government to act against the culprits.

SINGER DIES

France mourns Sasha Distel

French singer Sacha Distel has died after a long illness at the age of 71. Best known for a string of hits in the 1960s and 1970s, Distel started out as a professional jazz guitarist when he was just 16. He would become a household name throughout the world during a career which peaked with his cover version of *Raindrops Keep Falling on my Head*.

SQUATTERS

Occupation ends peacefully

Wednesday's occupation of Catalonia's coalition parties' headquarters ended peacefully in spite of a brief moment of tension when a receptionist at the ICV HQ suffered a nervous attack. The *okupas* vowed to continue their campaign. "As long as they continue evicting us, we will continue to come to their homes too," a spokesperson said.

CRIME

Jail for stepfather

A 33-year-old man from Torredonjimeno (Jaen), is facing charges of raping his 12-year-old mentally impaired stepdaugher who is ten weeks pregnant. The mother, who is also pregnant, had not wanted to prosecute and may also face charges.

Environment ministry suspends potash mining in Bages area

The waste salt being dumped at Súria and Sallent has been leaching into the river Llobregat

MICHAEL BUNN

The Ministry of Environment has ruled that the firm running Bages potassium mines will not be allowed to continue dumping waste salts at the Súria and Sallent waste dumps, where 17 million tons of salt has accumulated, representing a third of all the waste produced in Catalonia. This measure will be introduced in order to clean up the river Llobregat, which is high in salt content.

The Catalan government is convinced that the mountains of waste are one of the main causes of pollution in the river Llobregat, which has worryingly high salt levels around the mining area, as well as the water that is channelled of for treatment, to be used for domestic consump-

The environment ministry has admitted that on more than one occasion the water treatment plant at Sant Joan Despí has had to shut down the influx of water from the Llobregat, as it was too high in salt content and would have caused a breakdown in the treatment process. Environment minister Salvador Milà says the first thing that must be done is "to stop the growth of the waste mountains". He stressed that the problem of potassium mining was in fact one of the most serious matters the current government was dealing with. He added that it was as serious a problem as the Ebro delta region.

Elsewhere, a number of badlysealed galleries in the mine has caused subsidence in the Estació



The Iberpotash mine at Bages produces huge amounts of waste salts

neighborhood, which the government wants to declare a green area. Thirty-six families living in houses with large cracks in them will be moved out this August. The government has estimated that the problem will cost 40 million euros, though Milà hopes that the European Union will help to co-finance the project. The government is also urging the firm Iberpotash to solve the problem that it has created, whether by improving the mining system to reduce waste production, by dumping the waste back into the galleries or removing it by road or by sea.

Salt sours residents' lives in Bages

JORDI COMELLAS

Due to weather and erosion, mountains tend to lose height over time. However, in the county of Bages in central Catalonia, there are some mountains that have been growing and growing, day after day, for years. They are the mountains of chemical salts that have grown up by the local potassium mines, dumped by the mining companies. These firms, which over the years have had control of the potassium mines in Balsareny, Sallent, Súria and Cardona, must be the only companies in the country during the last fifty years that have simply dumped their waste with impunity, in full view of everyone, in forests and even right next to where people live. As far back as the 1970s, people in the Botjosa neighbourhood in Sallent had been lodging complaints about the damage caused to their homes and businesses by salt filtration, as the chemicals would leave white marks on floors and walls. Over one hundred hectares is covered by salt dumps in the Bages area.

whokilled sisters imprisoned

The Dutch driver who drove drunk in Cambrils on 27 June and caused an accident that killed two sisters was sentenced yesterday by a court in Reus to four years in prison. In addition, his driving licence will be withdrawn for five years and he will have to pay the sisters' parents a sum of 177,000 euros as compensation.

Drunken driver

After the accident, the police found the driver to have double the permitted amount of alcohol in his bloodstream. At the hearing, the accused said that on the day of the accident he had been working at his bar-restaurant in Reus, where around 200 Dutch tourists had come to see the Holland-Sweden match. He claimed he had drunk fifteen alcohol-free beers during the match, but then after his team had won he drank "six or seven beers", though he thought that he was "all right to drive". When his fourwheel-drive vehicle crashed into the sisters' Ford Fiesta, they were killed instantly. A third occupant, another young woman, suffered broken arms and bruising to the head.

Beckham's fateful ball sells for 20,000 euros

The football that England captain David Beckham rocketed into the stands during the penalty shoot-out against Portugal during the Euro 2004 championship has been sold to a Canadian for a sum of 28,050 euros, following a successful bid to the Internet auction house eBay. The American Internet company has declared that it has received a record number of hits (over 1.3 million) for this item since 12 July, when Pablo Carral, the Galician football fan who caught the ball as it came flying towards him, placed the item on the Internet. The head of communications for eBay Spain, Inma Solis, revealed that earlier false bids had been made for the ball, one of which totalled 10 million euros.

The Twaite shad makes a return to the river Ebro

For the first time in 12 years, fishermen on the river Ebro near Tortosa have started catching Twaite shad again, a species that was thought to have died out completely in that region, while it used to be commonly caught thirty years ago by fishermen in Xerta and Tivenys. Joan Cid, the president of the Tortosa fishing society, welcomed the news, saying that it was "an excellent sign that the water quality in the river had improved substantially".

Valencia PP appeals against abolishing of national water plan

The PP-dominated government of press, he claimed that in abolishing Valencia has submitted an appeal to the Spanish government against the decision to abolish the project to redirect the watercourse of the River Ebro and, by way of alternative, the Valencian government also approved a plan of urgent measures to and the province of Almeria.

Each of these lands would have benefited from the PP-proposed national water plan, which would have brought the regions a total of 1.050 cubic hectometres of water from the Ebro watercourse.

The Valencian presidential councillor, Alejandro Font de Mora, travelled to Madrid on Wednesday to submit the Valencian government's appeal. Speaking to the that the project wil be resumed.

this project, the ruling socialist coalition led by Prime Minister José Luís Zapatero "has clearly infringed the principle of coexistence within the country", as well as the "legal security" of the country.

The councillor added that the palliate the effects of the lack of wa- government of Valencia has not ter in Catalonia, Valencia, Murcia ruled out any form of pressure to make their point, including demonstrations, though these would always be carried out legally. He added that the Valencian government would also be collecting signatures to submit to the Spanish government, and he has also made a formal protest to the European Union. The Valencian government also plans to preserve the existing strip of land set aside for the water plan, in the hope

Sharp fall in demand recorded for rural tourism in Girona

MICHAEL BUNN

For the first time, following a spectacular five-year period of growth, Girona's rural tourism establishments are experiencing a marked drop in demand. While only a year ago the almost 325 country hotels in Girona province were completely booked up, nowadays some of them cannot even fill half of their rooms, and the average drop in reservations has reached about 30 percent.

Dolors Rovirola, the president of the Association for Rural Tourism in Girona, has declared that "until now we have not been touched by any of the slumps in tourism, but now we can no longer escape them".

There are several factors which may explain this first-ever drop in this sector, including the proliferation of cheap flights from Catalan



Dolors Rovirola, association president

airports, especially the one at Girona. Rovirola said, "people are taking advantage of these prices to go on trips that they never would have been able to afford a few years ago".

Barcelona asks Generalitat and Madrid to fund renovations of its "old quarters"

City council seeking 270 million euros to finance renovation of 32,000 apartments from Sants to Poble Nou

MADELEINE SHEAHAN/AGENCIES

The pace of redevelopment in Barcelona is set to increase fourfold during the remainder of the decade. The city government is calling on regional and central government for a massive injection of finance in order to renovate 32,000 flats throughout the city. At present, just four districts in the city are zoned specifically for "rehabilitation" but the new plans include the creation of 24 such zones, including every casc antic.

Large scale rehabilitation is one of the central planks of the Barcelona Housing Plan 2004-2010, approved in May. An updated proposal to enlarge and accelerate the programme was approved at the municipal authority's last meeting before its summer recess.

To achieve the plan, which looks likely to bring a perpetual cycle of demolitions and works to every corner of the city, the city council is requesting an injection of funds from both the Spanish and Catalonian governments to the tune of 270 million euros. Among the new homes would be 12,000 rental properties which the council promises would be made available at "accessible prices". Building projects would prioritise security, sustainability and access as well as the heritage value of facades. The council also proposes to update its conditions for habitation, in the hope of getting vacant flats and apartments onto the "accessible" rental market. A spokesperson for the Housing Department, Eugeni Forradellas, said this would help to "avoid brutal practices like mobbing".

The details of the proposal earmark the whole of the central casc antic for renovation, along with the "old towns" of Sants, Sarría, Grácia, Horta, Sant Andreu and Poble Nou. The entire left side of Eixample has been included, along with Sagrada Familia and Fort Pienc. Various quarters of Sants-Montjuïc, Les Corts, Sarría-Sant Gervasi, Grácia, Horta-Guinardó, Nou Barris, Sant Andreu and Sant Marti are zoned for ambitious rebuilding pro-

The city council has also approved the construction of 1,823 public housing residences and the creation of 440 additional beds in residences for the elderly and for students. These will be shared between the district of Poble Sec, Paseo de Santa Coloma, Illa Robadors, Colónia Castells and the district of

Opposition parties were quick to pour cold water onto the plans. The CiU's Xavier Trias questioned the entire programme and said the city government "lacked sufficient credibility to make serious housing policy." The announcement contained a lot of words but little substance, he added. The PP's Alberto Fernández Diaz cricised the "lack of concrete measures in terms of the city's contribution [to development] and the schedule for executing it.'

At the same meeting, there were discussions about the problem of excessive noise in parts of the city.



A massive programme of renovations will see demolitions and works in every corner of the city / ANDREU PUIG

united in their recognition of the problem but divided on how to resolve it. The CiU blamed the government for the acoustic contamination that infected some parts of the

Government and opposition were city and Xavier Trias said the answer urged the government to "lose its was to enforce existing bylaws, or, put more simply, "to govern, Mr Clos". Alberto Fernández Diaz (PP) concurred, saying noise "had spread like an oil spill across the city" and

complexes" and tackle the problem head on with a joint programme of public education and policing. "What's missing is authority," he

Demand for public funding of church to be cut as few taxpayers share its anti-gay stance

MADELEINE SHEAHAN

With most Spanish people supporting gay marriage, the state should stop funding the institution that so vehemently opposes it - the Catholic Church. That's the message gay rights groups have sent to Madrid in reaction to a formal plea from Spain's bishops that the government abandon its plans to legalise marriage between partners of the

Research (CIS) reveals that 66 per cent of Spanish citizens agree that homosexuals should have the right to marry. Some 68 per cent disagree that homosexuality is "unnatural" while 77 per cent see it as simply a "different sexuality" and 79 per cent judge it to be "as respectable" as heterosexuality.

The figures back up yesterday's statement by Justice Minister Juan Fernando López Aguilar that the government was going to legalise same-sex marriage because it was a "democratic obligation". The Catholic church would seem to be way out of step with public feeling in requesting Catholic politicians to do their utmost to prevent the legislation going through.

Gay rights campaigners are on thecounter-attack. The Federation of Lesbians, Gays, Transexuals and Bisexuals (Felgt) was "furious", said A survey by the Centre of Social its president Beatriz Gimeno, "that an organisation which survives on all of our taxes has the right to interfere in national politics." Another organisation, the Federación Colegas, has asked the Attorney General to act on "this homophobic crime". Meanwhile, the Triángulo association was confident that Catholic politicians knew that their faith counted for more than the "closed ultraconservatism of a heirarchy that exists far from reality".

High speed car chase from Rubí to city ends in crash with night bus

Suspected robbers being pursued by police collided with a night bus in the early hours of yesterday morning, injuring 20 people. The two young men, aged 19 and 20, had been spotted by local police officers attempting to break into a commercial property in Rubí. Realising they had been spotted, they fled in a BMW car which turned out to have been stolen the day before.

Following a high speed chase through the Vallvidrera Tunnels and into central Barcelona, the car eventually crashed with a night bus, at the intersection of Calle Balmes and Ronda Universidad. Twenty people suffered injuries, four of them serious, including the busdriver, a 70-year-old passenger, and the driver and passenger of the sto-

During the chase, the BMW reached speeds of 150kph, jumping



A late night bus ride ended in hospital after a stolen car collided with a bus / ELPUNT

hind it, in the hope that the driver (20) were arrested.

numerous red lights as well as the would reduce his speed and avoid an paystations in the tunnels. Police accident. Both men in the BMW, tried to maintain some distance be- Jordi C.Y. (19) and Oscar Jesus S.F.

Airport video of 9/11 suspects made public

Men were searched and allowed to board

AGENCIES

A security video has been made public showing five presumed hijackers setting off metal detectors, being searched and then being allowed to pass through a security area at Dulles International Airport in Washington just before they boarded the plane that crashed into the Pentagon on 9/11. It is the same video that was described to a commission investigating the September 11 attacks. It was aired publicly for the first time on Wednesday evening, the day before the final report of the commission investigating the attacks was

published. The report was critical of US intelligence for not preventing the attacks but did not criticise the Bush administration directly.

The video shows Majid Muqid, Khalid Almihdhar, Hani Hanjur and brothers Nawaf and Salam Alhazmi arriving at a security station. Two of the men set off metal detectors but were eventually cleared for boarding. A CNN report said that pocket knives could have set off the alarms, but would not have prevented them from boarding as such objects were not banned on flights prior to the 9/11 attacks.



Video images from Dulles Airport show suspected terrorists being searched by security personnel and then allowed to pass through the security area before boarding the plane that soon afterwards crashed into the Pentagon / APPHOTO

At least eight hurt in explosions at riot police base in Chechnya as rebel fighting continues unabated

AGENCIES

At least eight people were hurt in two separate blasts at a riot police base near Russia's rebel region of Chechnyayesterday. Interfax, quoting local police, said the first explosion, caused by a bomb, occurred outside the OMON riot police base in Makhachkala in Dagestan, neighbouring Chechnya. The agency said the blast occurred as a bus carrying police officers arrived at the base. One of the injured was said to be a woman who was in a serious condi-

tion, but the others had only slight wounds. An hour later, a second explosion took place about 50 metres (yards) from the base, Interfax said. No-one was injured in this explosion, according to preliminary information, Interfax said. Dagestan, on the Caspian Sea, has suffered from an overspill of violence from Chechnya where separatist rebels are fighting Russian forces and has been the scene of kidnappings, killings and bomb explosions in the past five years.

UN to evacuate non-essential foreign workers

The United Nations plans to evacuate non-essential foreign staff from the Gaza Strip because of fears about security, a U.N. official said on Thursday. Unrest surged in the Gaza Strip last weekend as four French aid workers were held hostage and two local officials were held briefly held hostage. The official, speaking in Jerusalem, said the move followed after a decision was taken to move Gaza to security level "Phase Four", one step below the maximum "Phase Five," which requires all international staff to leave.

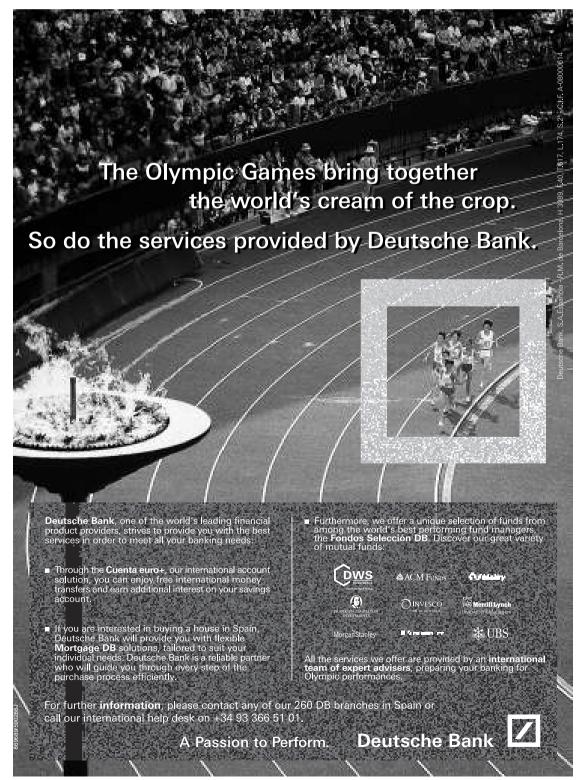


25 Iraqis die in fighting

At least 25 Iraqi insurgents died yesterday and 14 US military personnel were wounded in fighting near Ramadi, according to a US communique. Also in Iraq, the Kuwaiti transport company that employs seven foreign drivers seized by guerrillas in Iraq said yesterday it would do all it could to win their release and prevent the kidnappers carrying out a threat to behead them. It is believed that the hostage-taking is aimed at driving out foreign companies.

Dutch leader calls for religious tolerance

Dutch Premier Jan-Peter Balkenenede, in discussing his country's priorities for its six-month presidency before the European Parliament, has encouraged other countries not to let religious prejudices influence the process of considering Turkey's candadicy for EU membership. "Resistance towards a religion is not consistent with European values", he said.



OPINION

COMMENTARY

XAVIER DÍEZ

Is the Forum living in sin?

he temptation to provide the Forum glass with a metaphorical value is hard to resist. What began as an easy joke has begun to take on a more philosophic edge. Many have complained about the plastic, assymetrical glass for being unstable and likely to spill the drink it is supposed to contain. It isn't difficult to find parallels between the physical properties of this aesthetically daring object and the inconsistencies and contradictions of an event that, from an intellectual point of view, is so badly defined. Actually, the story behind the design of the glass is extremely significant when trying to understand the true nature of the Forum 2004. The glass was chosen in a competition of ideas won by a young student of the Massana school. The prize consisted of a thousand euros and six glasses. Yet the designer was forced to cede their rights to a promotion firm that gets fifty-five cents for each of the more than two hundred thousand glasses sold.

Even though the inauguration was so many weeks ago, it's still difficult to evaluate the contents of the event. One thing that is clear is that the organisers have long since lost the battle for public opinion. Nor is it easy to find intellectuals with anything positive to say. The comments to be heard at the end of the queues at the ticket offices - or rather toll booths, where you pay for the right to access the site - speak more of the extortionate prices than variety of cultures. Optimistic forecasts requiring an effort of imagination are not achieving their objectives. Even the format, trying to be original



Improvising a raft to invade the Forum site / TONIALBIR / EFE

by positioning itself between a universal exhibition and a substitute for Porto-Alegre, is seen as a type of costly festival of diversity or a funfair of sustainibility.

This situation, more of a case of failing to succeed than outright failure, has its origin in some basic mistakes. The first is subtile and hard to spot. It is about design, like the plastic glass. An event conceived in that strip between the mountain and Diagonal with that type of old, progressive leftism that has learned to unite aesthetic nonconformity, ethical superficiality and business logic. An attempt to blend values like solidarity with the Barcelona brand and with a special trade fair that allows certain businesses to hide their dubious practices.

The second problem is linked directly to the first. In religious language we would call it the sin of pride because it has been worked out from above without taking into consideration the needs of city residents who increasingly see themselves left out of the Barcelona "Guapa". The wish has been more to duplicate spectacular events stimulating urban development at the service of speculation rather than simply following common sense. It is a vision of the city as successor to the bourgeois, "noucentist" Barcelona at the turn of the 20th Century.

The third problem is the most spectacular; that of greed. The excessive prices for admission and for the debates, along with the pathetic opening chapter when bringing food or drink onto the site was prohibited. It has got to the point where we are witnessing scenes in keeping with the Marx brothers. For example, to discuss poverty one has to pay hundreds of euros or having to throw away drinks not purchased at the Forum in a place that wants to promote a new culture of water use.

Above all, it is tainted by the incoherent talk of peace while sponsored by companies with investment in the arms industry. Unfortunately, all of the interest in the Forum, and there is a lot, has been eclipsed by heavy-handed policies that reveal a lack of empathy with the public. In the same way, the success of the Forum is equally paradoxical. The event has stimulated an opposition campaign that has won the argument of both form and content.

The book *L'altra cara del Fòrum* (The other face of the Forum) is free on the web and is a compilation of criticisms that, while often debatable, are extraordinarily lucid on the current development of cities such as the Catalan

THE STING BY JAP

COMMUNITY SPIRIT

The civismo community spirit campaign of Barcelona's city council (Catalonia Today, July 21) is a promise made to be broken. There are laws now that allow criminals, ie. even after they have confessed, to avoid a fair punishment because the 'crimes" have been classified as misdemeanors or administrative faults. But the main problem with Barcelona is that although there are some specific laws against selfish behaviour, they are not being fully enforced by the authorities. At any junction in Barcelona, at any time of full of people dangerously going opment Index, as it doesn't seem to through red traffic lights and the unbecoms is the consistent with it (with Norway)

seatbelted drivers talking on their mobiles. This newspaper should publish how many cases of incivismo are reported every so often and how many result in convictions: very few, if any. You say "concrete measures" are promised to cement the living together, but the operative

LETTERS TO THE EDITOR

Anthony Sweeney

QUALITY OF LIFE

word is concrete.

I read an article last week in Catalonia Today which gave an assessment of the quality of life in different countries. Was the article based on the day, it is easy to see cars and buses the United Nations Human devel-

as No 1 and Denmark No 15)? Daniel Relet, Nantes, France

The story was based on a report published by the Catalan Institute of Statistics.

CHURCH AND SEX

How disappointing to see your otherwise excellent newspaper indulging in cheap shots such as the piece in the edition of July 21 entitled "Does God hate homosexuals?". The Church has a duty to uphold moral values and to try to stem the tide of decline. The Church condemns decadence precisely so that people can find their way towards

spiritual fulfilment. Edward Dowling, Sarrià



 $Published by Catalonia Today SL. Tàpies, 2. \ Barcelona 08001. \ Tel + 34932276620 \ / \ Fax*34932276621. \ email: contact@catalonia today. \ info$ Diposit Number GI-322-2004

ADVERTISING: +34 932 276 620, advertising@cataloniatoday.info SUBSCRIPTION: +34 932 276 620, subscription@cataloniatoday.info Managing Editor: Carles Puigdemont. Editor: Stephen Burgen. Sub Editor: Michael Bunn. Editorial Staff: Alex Leff, Richard McCrann, Robert Kim $pleton, Marcela\ Topor.\ \textbf{Editorial\ Consultant:}\ Miquel\ Berga.\ Printed\ by\ IMPRINTS A$

LETTERS TO THE EDITOR: Letters to the editor must not be longer than 30 lines long and must include your name and telephone number. We can only accept letters written in English and delivered by email. Catalonia Today reserves the right to publish and edit readers' letters. Catalonia Today, C/Tàpies, 2,08001 Barcelona. Email: letters@cataloniatoday.info

Arxiu Municipal de Girona. Catalonia Today. 23/7/2004. Page 6

BUSINESS

Tarragona petrochemical firms studyre-using waste water

The water to be recycled would come from treatment plants that dump into the sea

A group Tarragona companies in the petrochemical industry, the area's largest source of revenue, are studying ways that water from from treatment plants which is currently emptied into the sea could be recycled and used by the industry.

Industries in the area consume about 30 million cubic metres of water per year. The lack of water in the region becomes particularly acute in summer, when the population of tourist areas such as Salou and Vilaseca grows exponentially.

Javier Bort, general manager of the Chemical Business Association of Tarragona, does not believe that the idea of reusing water from treatment centres stems from the high demand for water from the tourist industry.

The petrochemical industries now make use of waters that are a re $sult of the \, runn off \, from \, agricultural$ activity from the delta region.

Even though using water from the treatment centres will provide more than 3.2 square cubic metres of water per year, Bort says that it will turn out to be more costly than the water they are currently using. Construction costs of 1.5 million euros will have a lot to do with the high price, he said, adding that it is no small task to build the pipelines



The petrochemical complex in Tarragona is by far the area's largest source of industrial revenue / JAUMESELLAR / EFE

from the treatment plants to the petrochemical industrial estates where it will be used.

In 2003, AEQT companies produced 18 million tons of chemical products, which accounts for 48 per cent of the production in Catalonia.

necessary to transport the water Around 44 per cent of this amount is exported, generating a turnover of 13.8 million euros. Of the amount produced, 1,130 tons are ethylene, the main raw material used in petrochemical production. The petrochemical industry is the main industry in the province of Tarragona,

providing 17 per cent of the total income for the area and employing 31,400 workers.

It also generates about 60 of Tarragona's port traffic. Total investment in the industry over the last ten years totalled almost 3.6 billion

New store opening law to allow more flexibility

ROBERT KIMPLETON

New legislation to be approved By the Spanish government at the end of the month will give autonomous communities more freedom to establish their own regulations with respect to opening hours for stores and shops.

José Montilla, minister of Industry, Tourism and Commerce, presented a draft of the legislation to representatives from autonomous communities this week. The new law would allow the communities to set the number of holidays for store openings, with a minimum of eight days. The law also lowers the number of weekly opening hours from 90

Several autonomous communities had submitted complaints to the previous Popular Party government, claiming that it was unconstitutional for the central government to stipulate the number of days at 12

for all of Spain. Montilla accused the PP of being too heavy handed in changing the number of days from eight to 12, as a broad consensus for eight days had been reached in 1996.

Nevertheless, finance minister Pedro Solbes expressed a desire to maintain the number of days at 12 because many merchants and consumers had already become accustomed to it. Solbes thought reducing the number of opening hours was not practical because "it does not make sense to set a regulation if people will end up not following it."

The law will give the freedom to set opening hours to small businesses with a floor space of less than 300 square metres and that do not belong to large chains or groups, to convenience stores which have less than 500 square metres of floor space and that are open less than 18 hours a day, as well as to shops and stores in tourist areas.

UN's Global Compact to set up in Barcelona

Barcelona will be the location of the new headquarters for Global Compact, a project launched by the United Nations in 2000 to establish links between citizens and private enterprise. About 1,400 companies worldwide belong to the Global Compact group.

The Barcelona office will be created by the Forum Foundation 2004 under the auspices of the UN's Global Compact organisation with the joint participation of three local business management schools: IESE, ESADE and the Instituto de Empresa. These three institutions are behind the Forum dialogue "The role of companies in the twenty-first century", which concluded yester-

According to a Forum communique, the new Barcelona headquarters will provide continuity to the topics covered in this dialogue and

contribute to the study, dissemination and promotion of information about the social responsibilities of companies, especially those covered by UN Global Compact.

The communique went on to say that the the headquarters would serve as "a meeting place and operational hub for for Global Compact's local networks for the exchange of experiences and the promotion of good business practices."

The Barcelona office will hold an annual international gathering of Global Compact, which is expected to help increase the attendance of members in Latin American and Mediterranean countries. The Barcelona office will also have a board of directors comprised of representatives of the Forum Foundation 2004, UN Global Compact and the three schools behind the dialogue "The role of companies in the twenty-first century" will be present.

Domestic sales of cigars have increased by 11.6 per cent

Spaniards smoked 255 million cigars in the first quarter of 2004, an 11.6 increase over the same period in 2003, according to figures published in the magazine El Fumador. Most of those cigars, 244 million, were machine-produced while only 10.3 million were produced by hand. Sales for manually-produced cigars increased by 3.8 per cent, however.

The Altadis company captured 37 per cent of the total market, as did Cia. Canariense accounted for 29 per cent of sales while the market segment dominated by hand produced cigars was led by Habanos Corp, owned by Atadis, which captured 60 percent of the market. Sales from the Altadis company increased by 43.6 per cent, while those for Cia Canariense fell by 4.2 percent. Montecristo was the most popular brand, with 21.6 per cent of the market, followed ty Romeo y Julieta, which only had 7.8 per cent, Vega-Fina with 7.4 per cent and José L. Piedra, which had 7.3 per cent. The market leader for machine-produced cigars was Reig.

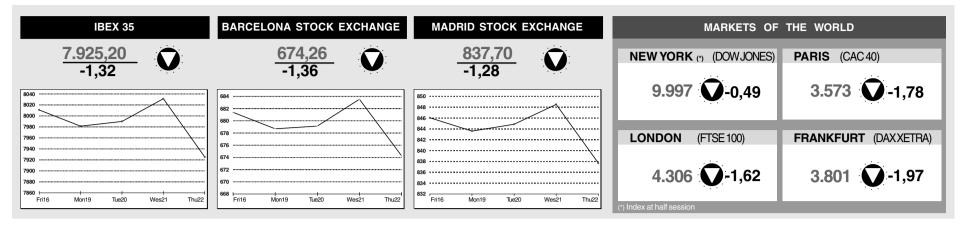
Hotel prices up while business figures tumble

Hotel prices in Spain increased by 1.1 per cent in June of this year compared with the same month last year, but the occupancy rate fell by 0.9 per cent, according to the National Statistics Institute (INE). At the same time, the occupancy rate from July 2003 through June 2004 went up by 2.8 per cent. Prices for most categories increased, with a 4.1 per cent increase for two and three-star hotels, but only a 0.3 per cent increase for four-star hotels. The number of overnight stays went up 1.2 per cent for the first half of this year. In June there were 23.8 overnight stays, of which 14.9 percent were for foreign clients and 8.8 per cent were for Spaniards.



Ganduxer, 70 - 08021 Barcelona info.bcn@euruni.edu - Tel. 932018171 /593710B WWW.EURUNI.EDU

STOCK MARKET



BEST PERFORMING STOCKS

Stock	Last.Euros	Chg.%
Paternina	6,63	3,43
DyS	12,35	1,65
T. Algodonera	3,11	1,63
Inm.Colonial	23,25	1,53
Logista	27,70	1,47
Indo Internac.	7.25	1.40

WORST PERFORMING STOCKS •

Stock	Last.Euros	Chg.%
Avanzit	1,92	-9,43
Vale Do Río doce Ord.	41,70	-6,75
Bradespar Pref.	14,92	-5,93
Vale Rio doce	34,60	-5,85
Service Point Solutions	0,41	-4,65
Banco Bradesco	37,99	-4,19

market analysis | REUTERS

Investors worry about growth prospects

• Nagging doubts about earnings growth prospects put the skids under European shares on Thursday, with tech issues SAP and STMicroelectronics hit most, despite reporting solid quarterly numbers. There was also weakness among banks after Merrill Lynch downgraded earnings forecasts for UBS and Credit Suisse, but Abbey National bucked the sector's trend to gain 2.8 percent amid new market talk of a possible takeover

bid for Britain's second-biggest mortgage lender. The FTSE Eurotop 300 index of pan-European blue chips shed 1.51 percent to end at 963.42, its lowest close since May 17 and trimming 2004 gains to barely 0.6 percent. The narrower DJ Euro Stoxx 50 index fell 1.8 percent to 2,680.44. Investors worried over the sustainability of earnings growth after several successive quarters of profit increases.

Last. Euros: NAV at close; Chg: Difference between last value and value from previous day; Chg %: Difference in percentage between last value and value from previous day; Max: Maximum value reached during the day; Min: Minimum value reached during the day; NAV: Last Net Asset Value; Mnth Yld: NAV Variation since beginning of the month; YTD: NAV Variation since beginning of the year.

MOST ACTIVE ISSUES

Stock	Issues traded(000's)	Volume.Eu(000's
SAN	166.003	1.384.468
Telefónica	57.380	682.816
BBVA	17.672	190.677
Repsol	6.997	124.547
Endesa	6.060	91.329
Iberia	5.093	11.307

OTHER MARKETS							
Stock	Last.	Max.	Min.	Chg.	Chg.%		
Bilbao	1.422	1.440	1.420	-18,94	-1,31		
Valencia	667	667	667	-8,53	-1,26		
Milán MIB 30	27.301	27.494	27.285	-367,00	-1,33		
Tokio Nikkey	11.285	11.311	11.228	-148,82	-1,30		
S&P	1.091	1.094	1.084	-3,18	-0,29		
Nasdaq	1.390	1.396	1.378	3,76	0,27		
Latibex	787	807	787	-20,60	-2,55		

MARKET SECTORS

		Day					
Name	Last (Euros) Ma	x. Min	. Chg.	Chg.%		
COMMUNIC	ATION						
Avanzit	1,9	2 2,1	1,77	7 -0,20	-9,43		
Telefónica Mó	viles 8,	5 8,5	57 8,50	0,12	-1,39		
TPI Pag Amar	5,3	6 5,4	14 5,36	6 -0,10	-1,83		
Prisa	14,0	1 14,2	20 13,97	7 -0,31	-2,16		
Amper	3,7	3 3,7	79 3,73	3 -0,03	-0,80		
Telefónica	11,	9 11,9	99 11,88	3 -0,19	-1,57		
Jazztel	0,2	7 0,2	27 0,26	6 0,00	0,00		
Terra	4,8	6 4,8	37 4,8°	1 -0,02	-0,41		
Indra	10,2	2 10,3	35 10,2°	1 -0,19	-1,83		
Antena3 TV	43,1	4 44,3	35 42,8°	1 -1,51	-3,38		
Sogecable	31,	1 31,8	31,10	0,88	-2,75		
Tele 5	12,	8 13,3	31 12,80	0 -0,45	-3,40		
Recoletos	5,	8 5,8	34 5,76	6 -0,04	-0,68		
CONSTRUC	ΓΙΟΝ						
Acciona	50,	7 51,8	30 50,70) -1,25	-2,41		

CONSTRUCTION						
Acciona	50,7	51,80	50,70	-1,25	-2,41	
ACS	13,78	13,93	13,69	-0,17	-1,22	
Ferrovial	35,93	37,00	35,93	-1,34	-3,60	
OHL	6,21	6,22	6,16	-0,03	-0,48	
FCC	30,25	30,32	30,08	-0,16	-0,53	
CONSUMER GO	ods					
Carrefour	14,96	14,96	14,96	0,00	0,00	
Cortefiel	9,2	9,20	9,12	0,02	0,22	
Paternina	6,63	6,63	6,63	0,22	3,43	
CVNE	10,6	-	-	0,00	0,00	
Pescanova	15,99	16,14	15,75	-0,15	-0,93	
Aldeasa	25	25,08	24,70	-0,05	-0,20	
Dogi Int. Fabrics S	.A. 4,66	4,67	4,66	-0,01	-0,21	
Bodegas Riojanas	8,25	8,47	8,02	-0,07	-0,84	
Natracéutical S.A.	0,71	0,71	0,70	-0,01	-1,39	
Puleva Biotech	2,61	2,61	2,56	0,00	0,00	
Inditex	18,67	18,81	18,59	-0,06	-0,32	
Service Point Solut	ions 0,41	0,42	0,41	-0,02	-4,65	
T. Algodonera	3,11	3,11	3,05	0,05	1,63	
Faes Farma	12,45	12,62	12,45	-0,11	-0,88	
Natra	3,87	3,89	3,87	-0,02	-0,51	
Altadis	25,43	25,62	25,30	-0,12	-0,47	
Vidrala	11,7	11,77	11,70	-0,07	-0,59	
A. Domínguez	16,4	16,80	16,17	-0,55	-3,24	
Ebro Puleva SA	9,45	9,55	9,44	-0,05	-0,53	
Viscofán	7,63	7,63	7,55	-0,01	-0,13	
SOS Cuétara	24,55	24,70	24,49	-0,05	-0,20	
0 //						

12.10 11.81 -0.03

-0.25

		Day			
Name	Last (Euros)	Max.	Min.	Chg.	Chg.%
Zeltia	5,39	5,44	5,38	-0,08	-1,46
Barón de Ley	32,5	32,50	32,49	0,00	0,00
ENERGY					
Repsol	17,8	17,91	17,68	-0,22	-1,22
Bayer	21,58	22,00	21,58	-0,57	-2,57
Enagas S.A.	9,2	9,24	9,14	0,01	0,11
Unión Fenosa	17,32	17,46	17,26	-0,20	-1,14
Iberdrola	17,18	17,23	17,09	-0,10	-0,58
Hullas C.Corté	s 10	10,00	10,00	-0,25	-2,44
Gas Natural	19,23	19,35	19,14	-0,21	-1,08
Cepsa	29,51	30,06	29,51	-0,90	-2,96
Red Eléctrica	13,65	13,68	13,60	0,02	0,15
Endesa	15,07	15,30	15,06	-0,33	-2,14
FINANCIAL	SERVICES				
Valencia	17,27	17,29	17,19	0,00	0,00
GuipuzcoanoA	21	-	-	0,00	0,00
C. Occidente	28,75	29,00	28,75	-0,08	-0,28
Vasconia	11,6	11,92	11,60	0,00	0,00
Bankinter	30,22	30,64	30,22	-0,47	-1,53
Andalucía	69,3	69,35	69,30	-1,10	-1,56
Galicia	20,5	20,50	20,50	0,00	0,00
Danasta	0.50	0.50	0.46	0.00	0.04

Endesa	15,07	15,30	15,06	-0,33	-2,14
FINANCIAL SEF	VICES				
Valencia	17,27	17,29	17,19	0,00	0,00
GuipuzcoanoA	21	-	-	0,00	0,00
C. Occidente	28,75	29,00	28,75	-0,08	-0,28
Vasconia	11,6	11,92	11,60	0,00	0,00
Bankinter	30,22	30,64	30,22	-0,47	-1,53
Andalucía	69,3	69,35	69,30	-1,10	-1,56
Galicia	20,5	20,50	20,50	0,00	0,00
Banesto	9,52	9,53	9,46	-0,09	-0,94
Fastibex	0,45	-	-	0,00	0,00
Guipuzcoano	22,8	23,42	22,55	0,29	1,29
Gral. Inversión	1,34	1,37	1,34	-0,05	-3,60
SAN	8,34	8,38	8,30	-0,11	-1,30
BBVA	10,79	10,85	10,73	-0,13	-1,19
Atlántico	71,79	-	-	0,00	0,00
Alba	24,15	24,59	24,01	-0,35	-1,43
Pastor	24,74	24,74	24,50	0,06	0,24
Tecnocom	5,95	6,10	5,95	-0,22	-3,57
Cto. Balear	19,98	19,98	19,40	0,09	0,45
Castilla	16,65	16,65	16,65	0,00	0,00
Dinamia	12,95	13,19	12,95	-0,05	-0,38
Banc Sabadell	16,4	16,55	16,40	-0,17	-1,03
Corp. Mapfre	9,65	9,70	9,60	-0,04	-0,41
Popular	44,37	44,94	44,37	-0,52	-1,16
Unipapel	15,51	15,68	15,50	-0,09	-0,58
INVESTMENT G	OODE				
CAE	00DS	E7 0E	E7 00	0.00	0.00

INVESTMENT GOODS						
CAF	57	57,05	57,00	0,00	0,0	
Ercros	0,32	0,33	0,32	-0,01	-3,0	
EADS	21,85	22,34	21,80	-0,50	-2,2	

		Day				
Name	Last (Euros)	Max.	Min.	Chg.	Chg.%	
EPPIC	0,22	-	-	0,00	0,00	
Mecalux	5,74	5,74	5,56	0,04	0,70	
C. Portland	48,39	-	-	0,00	0,00	
Ence	22,3	22,30	22,20	0,10	0,45	
Reno de Medic	ci 0,63	0,63	0,62	0,00	0,00	
E.del Zinc	1,83	1,83	1,82	0,01	0,55	
Volkswagen	32,79	33,56	32,30	-0,70	-2,09	
Uralita	3,01	3,04	2,98	-0,03	-0,99	
Tubos Reunidos	6	6,00	6,00	-0,05	-0,83	
Tudor	5,75	5,75	5,75	-0,01	-0,17	
Tubacex	1,63	1,63	1,60	0,01	0,62	
Acerinox	45,92	46,96	45,85	-1,36	-2,88	
Tafisa	0,87	0,88	0,87	-0,01	-1,14	
CIE AUTOMOTIV	/E 11,65	11,65	11,55	0,10	0,87	
Miquel y Costas	s 43,5	43,50	42,75	0,00	0,00	
Seda Barna	1,99	2,00	1,98	0,00	0,00	
Azkoyen	6,02	6,19	6,02	-0,06	-0,99	
Europac	3,57	3,58	3,52	0,02	0,56	
N.Montaña	0,34	0,34	0,34	0,00	0,00	
Nicolás Correa	2,91	2,91	2,91	-0,01	-0,34	
Iberpapel	15	15,06	15,00	-0,10	-0,66	
Duro Felguera	5,65	5,65	5,61	-0,02	-0,35	
Arcelor S.A.	12,96	13,22	12,96	-0,40	-2,99	
Lingotes	4,57	-	-	0,00	0,00	
Zardoya Otis	15,82	15,87	15,80	0,01	0,06	
Global Steel	1,91	1,95	1,91	-0,07	-3,54	
Camaca	11.05	11 OF	44.75	0.01	0.00	

MARKET SERV	MARKET SERVICES							
Aguas Barna.	14,2	14,29	14,08	0,05	0,3			
Amadeus	5,32	5,39	5,27	-0,09	-1,6			
Abertis	13,89	13,98	13,76	0,06	0,4			
Abengoa	7,2	7,28	7,19	0,04	0,5			
Metrovacesa	33,61	33,64	33,30	0,16	0,4			
Sacyr-Valle	11,48	11,51	11,39	0,00	0,0			
Urbis	9,17	9,29	9,16	-0,13	-1,4			
Urbas	0,6	0,60	0,59	-0,01	-1,6			
Telepizza	1,57	1,59	1,57	-0,01	-0,6			
Transp. Azkar	5,9	5,96	5,85	0,00	0,0			
Sotogrande	8	8,00	8,00	0,00	0,0			
Sol Meliá	7	7,06	6,96	0,00	0,0			
Prosegur	13,58	13,58	13,36	0,08	0,5			
Iberia	2,22	2,25	2,21	-0,04	-1,7			
NH Hoteles	9,17	9,20	9,08	-0,08	-0,8			

			Day		
Name	Last (Euros)	Max.	Min.	Chg.	Chg.%
nbesós	4,29	4,29	4,29	0,00	0,00
_ogista	27,7	27,70	27,00	0,40	1,47
 Inmocaral S 	.A. 2,3	2,37	2,27	-0,09	-3,77
ndo Internac.	7,25	7,25	7,10	0,10	1,40
unespaña	6,91	6,96	6,91	-0,12	-1,7
adesa Inmob	iliaria 11,5	11,65	11,26	0,14	1,23
uropistas	5,02	5,03	5,01	0,00	0,00

23.25

Inm.Colonial Befesa Testa Inmuebles Source:Morgan Stanley. Tel.: 901 11 64 31

26	26,00	26,00	-0,15	-0,57
29,4	29,40	29,40	-0,85	-2,81
37,99	38,43	37,99	-1,66	-4,19
16,4	16,40	16,18	-0,07	-0,43
14,85	14,89	14,85	-0,50	-3,26
14,92	15,56	14,92	-0,94	-5,93
13,58	13,87	13,58	-0,29	-2,09
2,78	2,83	2,78	-0,04	-1,42
26,7	27,50	26,70	-0,10	-0,37
12,35	12,45	12,33	0,20	1,65
5,01	5,01	4,99	-0,04	-0,79
4	-	-	0,00	0,00
4,88	4,90	4,88	0,01	0,21
10,29	10,37	10,29	-0,01	-0,10
17,09	17,09	17,09	0,17	1,00
10,7	10,77	10,70	-0,18	-1,65
1,81	1,83	1,81	-0,05	-2,69
20,27	20,27	19,71	0,27	1,35
22,69	22,91	22,69	-0,37	-1,60
20,4	20,56	20,40	-0,31	-1,50
2,8	-	-	0,00	0,00
0,15	-	-	0,00	0,00
24,75	24,80	24,65	-0,65	-2,56
2,07	2,08	2,07	-0,02	-0,96
1. 41,7	42,54	41,34	-3,02	-6,75
34,6	35,25	34,50	-2,15	-5,85
2,19	2,19	2,19	-0,02	-0,90
2,8	2,80	2,80	-0,04	-1,41
2,9	-	-	0,00	0,00
0,9	-	-	0,00	0,00
	29,4 37,99 16,4 14,85 14,92 13,58 2,78 26,7 12,35 5,01 4 4,88 20,7 10,29 10,7 20,27 22,69 22,69 24,75	29,4 29,40 37,99 38,43 16,4 16,40 14,85 14,89 14,92 15,56 13,58 13,87 2,78 2,83 26,7 27,50 12,35 12,45 5,01 5,01 4 4,88 4,90 10,29 10,37 17,09 17,09 10,7 10,77 1,81 1,83 20,27 20,27 22,69 22,91 22,69 22,91 24,75 24,80 2,07 2,08 1,41,7 42,54 34,6 35,25 2,19 2,19 2,8 2,8 2,10 20,4 20,56 2,8 2,10 20,56 2,8 2,10 20,56 2,8 2,10 20,56 2,8 2,10 20,56 2,10 20	29,4 29,40 29,40 37,99 38,43 37,99 16,4 16,18 16,18 14,85 14,89 14,85 14,92 15,56 14,92 13,58 13,87 13,58 26,7 27,50 26,70 12,35 12,45 12,33 5,01 5,01 4,99 4 - - 4,88 4,90 4,88 10,29 10,37 10,29 10,7 10,70 17,09 10,7 10,70 10,70 1,81 1,83 1,81 20,27 20,71 19,71 22,69 22,91 22,69 20,4 20,56 20,40 2,8 - - 0,15 - - 24,75 24,80 24,65 2,07 2,08 2,07 1,41,7 42,54 41,34 34,6 35,25 48	29,4 29,40 -0,85 37,99 38,43 37,99 -1,66 16,4 16,40 16,18 -0,07 14,85 14,85 -0,50 14,92 15,56 14,92 -0,94 13,58 13,87 13,58 -0,29 2,78 2,83 2,78 -0,04 26,7 27,50 26,70 -0,10 12,35 12,45 12,33 0,20 5,01 5,01 4,99 -0,04 4 - - 0,00 4,88 4,90 4,88 0,01 10,29 10,37 10,29 -0,01 17,09 17,09 17,09 0,17 10,7 10,77 10,70 -0,18 1,81 1,83 1,81 -0,05 22,27 29,7 19,71 0,7 22,69 22,91 22,69 -0,37 22,8 - - 0,00 24,75

Do your own calculations: 30.000 copies of your advert in the business section. It all adds up to great business.

For advertising, please call +34 932 276 620

STOCK MARKET

INVESTMENT FU	NAV.	M.YId%	YTD9
AHORRO CORPORACIÓN		4.00	
AC Acciones	15,09	-1,22	4,18
AC Australasia AC Cuenta FT	3,87 1.312,13	-8,01 0,22	6,08 0,5
AC Deuda FT	13,78	0,22	0,6
AC Divisa	6,91	-5,42	-1,0
AC Euroacciones	4,16	-2,98	-2,8
AC Largo FT	11,28	0,30	0,98
Ahorrofondo	39,91	-0,48	2,7
Fonmix Laietana	4,59	0,96	1,82
BANCO POPULAR			
Eurovalor Bolsa	183,18	-2,49	3,90
Eurovalor Bolsa Europea	44,59	-4,35	-2,00
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	-4,00	-0,80
Eurovalor Dinero	1.577,94	0,24	0,62
Eurovalor Mixto 15	73,45	-0,24	1,13
Eurovalor Mixto 30	69,37	-0,67	1,9
Eurovalor mixto 70	2,56	-3,28	-1,7
Eurovalor Renta Fija	6,18	0,18	0,8
Eurovalor RF Corto	77,29	0,29	0,90
Eurovalor Sector Inmobil.	89,09	6,06	15,19
Eurovalor Tesoreria	810,29	0,23	0,5
BANCO SABADELL			
Inversabadell 25	15,64	-0,44	0,3
Inversabadell 50	4,86	-1,37	-0,5
Invertecnocredit	5,93	-0,42	0,4
MB Divisas 1	7,24	-0,47	4,6
MB Fondo 2	15,39	-0,44	2,0
Sabadell Bonos Euro	14,14	0,72	1,9
Sabadell Dinero	9,79	0,25	0,6
Sabadell Dolar Bolsa	6,18	-3,92	-6,7
Sabadell Europa Bolsa	7,28	-4,24	-2,4
Sabadell Global	3,75	0,58	2,2
Sabadell Interes Euro 1	17,81	0,10	0,6
Sabadell Interes Euro 3	15,86	0,27	1,0
Sabadell Interes Euro 4	7,99	0,15	0,7
Solbank Dinero	8,19	0,24	0,6
Solbank Interes Euro	12,66	0,07	0,5
BANKINTER			
BK Bolsa Euribex	1.671,59	-1,47	1,2
BK Bolsa Internacional	582,02	0,10	0,4
BK Dinero	1.216,16	0,24	0,6
BK Fondo Fijo	22,07	-0,33	0,7
BK Mixto Espa a 50	1.161,76	-0,78	1,5
BK Mixto Europa 20	67,86	-0,49	0,3
BK Renta V. Europea	46,44	-6,34	-5,2
Fondo Telefonico CP	982,47	0,31	0,8
BANKPYME			
Bankpyme Comunicaciones	5,40	-9,09	-6,5
Bankpyme Eurovalor	5,17	-2,26	
Bankpyme Multifix 25 RV	13,51	0,24	1,5
Bankpyme Swiss	18,93	-1,91	0,7
Bankpyme Top Class 75 RV	9,38	-3,18	0,8
BBVA			
BBVA Biofarma	499,63	-6,37	0,0
BBVA Bolsa Europa	60,43	-3,26	-0,4
BBVA Bolsa Internacional	11,42	-4,70	0,1
BBVA Bolsa Japon	3,66	-6,24	5,3
BBVA Bono 2000 A	1.085,19	0,97	1,1
BBVA Bonos USA	10,53	-2,61	1,7
BBVA Crecimiento Europa	6,76	-2,58	-1,0
BBVA Dinero BBVA Fonbolsa Int.G	1.903,81	0,22	0,5
BBVA FONDOISA INLG		0,00	0,0
	11,38		0.6
BBVA Mix 80 A	528,33	-1,55	
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic.	528,33 507,69	-1,55 -4,93	2,6
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta	528,33 507,69 1.048,12	-1,55 -4,93 0,44	2,6 1,7
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA RF Largo	528,33 507,69 1.048,12 13,86	-1,55 -4,93 0,44 0,48	2,6 1,7 1,2
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA RF Largo BBVA Small Caps Europa	528,33 507,69 1.048,12	-1,55 -4,93 0,44	2,6 1,7 1,2
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA RF Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73	2,6 1,7 1,2 16,7
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA RF Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73	2,6 1,7 1,2 16,7
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA F Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA F Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 1,7
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA F Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Dinero	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 1,7 0,6
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA F Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Gorsa Usa Caixa Cat. Gorsa Usa Caixa Cat. Global	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 1,7 0,6 0,5
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA FI Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Global Caixa Cat. Index	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 1,49	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 1,7 0,6 0,5 5,2
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA FLargo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Global Caixa Cat. Index Caixa Cat. Index Caixa Cat. Index Caixa Cat. Index	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 1,49 -1,82	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 1,7 0,6 5,2 -2,0
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA FLargo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Global Caixa Cat. Index	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 1,49 -1,82 0,21	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 1,7 0,6 0,5 5,2 -2,0
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA F Largo BBVA F Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Global Caixa Cat. Index Caixa Cat. Inversio 2 Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Plus	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40 7,80	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 1,49 -1,82 0,21 0,25	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 1,7 0,6 0,5 5,2 -2,0 0,6 0,7
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA F Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Global Caixa Cat. Global Caixa Cat. Index Caixa Cat. Inversio 2 Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Plus	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40 7,80 7,53	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 1,49 -1,82 0,21 0,25 0,17	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 1,7 0,6 0,5 5,2 -2,0 0,6 0,7
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA F Largo BBVA F Largo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Global Caixa Cat. Index Caixa Cat. Index Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Previsio	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40 7,80 7,53 7,784	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 1,49 -1,82 0,21 0,25 0,17	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 0,5 5,2 -2,0 0,6 0,7 0,7
BBVA Mix 80 A BBVA Mix 80 A BBVA Plan Renta BBVA Flar Renta BBVA FLargo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Index Caixa Cat. Inversio 2 Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Plus Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Previsio Caixa Cat. Sonitat	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40 7,80 7,53 7,84 18,07	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 1,49 -1,82 0,21 0,25 0,17 0,71 -4,36	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 0,5 5,2 -2,0 0,6 0,7 0,7 1,6 -2,9
BBVA Mix 80 A BBVA Mix 80 A BBVA Plan Renta BBVA Flan Renta BBVA FLargo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Index Caixa Cat. Inversio 2 Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Sanitat Caixa Cat. Sanitat Caixa Cat. Sanitat Caixa Cat. Telecomunic.	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40 7,80 7,53 7,784	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 1,49 -1,82 0,21 0,25 0,17	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 0,5 5,2 -2,0 0,6 0,7 0,7 1,6 -2,9
BBVA Mix 80 A BBVA Mix 80 A BBVA Plan Renta BBVA Plan Renta BBVA FLargo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Global Caixa Cat. Global Caixa Cat. Index Caixa Cat. Inversio 2 Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Previsio Caixa Cat. Previsio Caixa Cat. Sanitat Caixa Cat. Sanitat Caixa Cat. Telecomunic. CAIXA GIRONA	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40 7,80 7,53 7,84 18,07 4,56 1,94	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 -1,82 0,21 0,25 0,17 -4,36 -5,24	0,66 2,66 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 0,5 5,2 -2,0 0,6 0,7 0,7 1,6 -2,9 -5,4
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA Flan Renta BBVA FLargo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Usa Caixa Cat. Global Caixa Cat. Index Caixa Cat. Index Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Plus Caixa Cat. Previsio Caixa Cat. Previsio Caixa Cat. Sanitat Caixa Cat. Telecomunic. CAIXA GIRONA Caixagirona Estalvi	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40 7,80 7,53 7,53 7,84 18,07 4,56 1,94	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 -1,82 0,21 0,25 0,17 0,71 -4,36 -5,24	2,66 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 1,7 0,6 0,5 5,2 -2,0 0,6 0,7 1,6 -2,9 -5,4
BBVA Mix 80 A BBVA Multifondo Dinamic. BBVA Plan Renta BBVA Flan Renta BBVA FLargo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Inlero Caixa Cat. Inlex Caixa Cat. Inlex Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Previsio Caixa Cat. Previsio Caixa Cat. Telecomunic. CAIXA GIRONA Caixa GIRONA Caixagirona Estalvi Caixagirona Estalvi Caixagirona Estalvi	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40 7,80 7,53 7,84 18,07 4,56 1,94	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 1,49 0,21 0,25 0,17 0,76 -5,24	2,66 1,77 1,22 16,77 0,88 -1,60 1,77 0,60 0,55 5,22 -2,00 0,67 0,77 1,66 -2,99 -5,44
BBVA Mix 80 A BBVA Mix 80 A BBVA Plan Renta BBVA Plan Renta BBVA FLargo BBVA Small Caps Europa CAIXA CATALUNYA Caixa Cat. Borsa 5 Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Borsa Europea Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Dinero Caixa Cat. Index Caixa Cat. Index Caixa Cat. Index Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Patrimoni Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Plus Caixa Cat. Previsio Caixa Cat. Sanitat Caixa Cat. Sanitat Caixa Cat. Telecomunic.	528,33 507,69 1.048,12 13,86 6,99 5,84 3,93 3,24 1.811,97 11,77 8,11 4,40 7,80 7,53 7,53 7,84 18,07 4,56 1,94	-1,55 -4,93 0,44 0,48 0,73 -0,40 -1,65 -1,39 0,14 0,09 -1,82 0,21 0,25 0,17 0,71 -4,36 -5,24	2,6 1,7 1,2 16,7 0,8 -1,6 0,5 5,2 -2,0 0,6 0,7 0,7 1,6 -2,9

Fund	NAV.	M.Yld%	YTD%
Giroborsa	3,59	-1,79	-0,23
CAIXA LAIETANA	40.50		4.50
Fonlaietana Fonlaietana 30	16,50 1.357,77	-0,24 -1,12	1,50 -0,03
Laidiner	1.675,33	0,81	1,45
Laietana Bolsa	3,61	-4,52	-2,79
CAIXA PENEDÉS Fonpenedes	9,16	-0,11	0,23
Fonpenedes Borsa	5,63	-0,81	3,53
Fonpenedes Borsa Japo	6,27	0,30	3,78
Fonpenedes Borsa USA Fonpenedes Diner	5,11 8,54	-3,88 0,23	-1,40 0,56
Fonpenedes Euroborsa 100	3,60	-3,24	-0,31
Fonpenedes Inversio	7,47	-0,07	0,37
Fonpenedes Mixt Euroem. Fonpenedes Tecnologia	12,28 4,39	0,59 -4,53	4,76 -3,98
Fonpenedes Variable Mixt	4,58	-2,02	0,15
CAIXA TARRAGONA			
Tarragonafons 1 Tarragonafons 10	711,93 7,43	0,23 0,27	0,59 0,68
Tarragonatons 2	5,92	-1,33	-0,84
Tarragonafons 3	7,93	0,38	1,15
Tarragonafons 4 Tarragonafons 5	5,87 7,59	-2,65 0,26	-2,65 0,66
Tarragonatons Global	6,11	-1,61	-0,33
CAIXA TERRASA			
CT Diner	10,61	0,28	0,67
CT EUROFIX FIM CT Euromixt 25	10,44 9,76	0,29 -0,23	0,93 0,58
CT EUROMIXT 50	9,88	-0,84	0,77
CT Clobal 100	8,37	-1,29 -6,24	0,78
CT Global 100 CAJA MADRID	6,57	-0,24	0,19
Fondmadrid	1.538,13	0,22	0,58
Invermadrid FT	14,21	0,21	0,88
Madrid Bolsa 100 Madrid Bolsa Activa	10,31 6,67	-0,92 0,17	-0,85 0,62
Madrid Bolsa Europea	5,18	-2,69	-0,12
Madrid Deuda Ft	10,65	0,42	1,43
Madrid Premiere Plusmadrid 25	12,74 6,41	0,53 -0,31	1,68 0,86
Plusmadrid 50	5,60	-1,01	0,21
Plusmadrid Int.50	7,74	-3,03	-0,66
CAJA MANRESA Caixa Manresa Mundiborsa	21,00	-3,10	-0,39
Caixamanresa Op.Globals	22,37	0,00	2,38
Cem Tesoreria	7,41	0,43	1,15
<u>Eurocem</u> Fonmanresa	6,26 1.556,14	-4,21 0,31	-1,32 0,81
Invermanresa	16,00	0,02	1,55
Invermanresa 2	9,45	0,58	2,54
CAM (CAJA DEL MEDITE CAM Bolsa Indice	RRANEO 5,72) -1,10	4,10
CAM Dinero 1	1.177,78	0,24	0,61
CAM Dinero Plus	925,84	0,37	0,69
CAM High Yield CAM Mixto 25	7,08 558,02	0,12 -0,38	1,73 1,22
CAM Mixto Variable Europa	8,24	-4,17	-0,89
DEUTSCHE BANK			
DB Acciones DB Capital 1	17,83 7,43	-1,11 -0,45	4,56 0,14
DB Capital 2	7,43	-0,45	-0,11
DB Diner	1.178,57	0,25	0,66
DB Diner II DB Europa bolsa	862,34 7,09	0,25 -3,31	0,65 -0,82
DB Mixta	17,53	-0,44	1,88
DB Norteamerica Bolsa	5,02	-1,82	-0,68
GAESCO Cabisna Multifondo	5C 4E	-7.00	1 20
Cahispa Multifondo Catalunya Fons	56,15 13,47	-7,06 -0,28	1,39 8,74
Eurofondo	11,58	-2,41	2,94
Gaesco Fondo de Fondos Gaesco Multinacional	5,71 41,62	-6,49 -8,71	1,88 -8,18
Gaescoquant	3,10	-8,06	-5,52
IBERCAJA			
Ibercaja Ahorro	16,16	0,25	0,67
Ibercaja Bolsa Europa Ibercaja Bolsa Internac.	4,53 5,75	-5,25 -7,25	-1, <u>55</u> -4,35
Ibercaja Euro	6,89	0,38	2,32
Ibercaja Renta Internac.	4,94	-2,75	0,63
Ibercaja Sec.Inmobiliario «LA CAIXA»	10,28	-0,52	10,13
Fonc. 17Mixto Internacional	9,22	-1,71	-0,07
Fonc. 18 RV Mixto Internacion	al 8,09	-1,73	-0,09
Fonc.64 Pat.Bol.Ind.Euro Fonc.65 Bol Indice.Esp	4,58 4,51	-2,00 -1,04	0,07 2,81
Foncaixa 56 Patr.50 RV	5.82	-1.64	0.15

Fund	NAV	M.YId%	YTD%
Foncaixa 57 RFLargo Euro	14,87	0,16	0,51
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea		-0,61	0,85
Foncaixa Ahorro 2 Foncaixa Ahorro 7	18,78 16,47	0,03	0,19 0,85
Foncaixa Bolsa 33	23,00	-0,70	4,33
Foncaixa Bolsa 43	5,15	-4,49	-1,35
Foncaixa Bolsa 5 Foncaixa Bolsa 52	20,77 4,81	-2,37 -1,83	-0,52 -0,22
Foncaixa Bolsa 53	6,08	-5,51	-2,39
Foncaixa Bolsa 54	5,08	-2,42	2,28
Foncaixa Bolsa 55 Foncaixa Bolsa 62	4,82 3,28	-9,10 -7,74	3,28 -2,26
Foncaixa Bolsa 63	5,30	4,14	13,66
Foncaixa Dinero 6	601,01	0,00	
Foncaixa Dinero77	13,47	0,03	0,18
Foncaixa Futuro 21 Foncaixa Internacional 1	6,87 0,35	-0,41 -	0,61 0,63
Foncaixa Mixto 25	7,34	-0,65	-0,16
Foncaixa Mixto 28	7,34	-0,63	-0,13
Foncaixa Mixto 29	7,58	-0,65	2,63
Foncaixa Mixto 38 Foncaixa Mixto 42	6,94 7,29	-1,45 -0,67	-0,23 2,58
Foncaixa Patrimonio 16	8,49	0,08	1,09
MAPFRE			
Fondmapfre Bolsa	18,54	-0,55	2,67
Fondmapfre Bolsa Europa	4,21	-3,94	
Fondmapfre Diversificac. Fondmapfre Internacional	9,77 959,95	-1,24 -1,20	1,67 2,37
Fondmapfre Rta. Mixto	7,24	-0,27	1,23
MORGAN STANLEY			
MS Ahorro	18,28	0,18	0,96
MS Bolsa	21,28	0,13	4,12
MS Bolsa Internacional	7,25	-4,43 -3.04	-1,02 1 01
MS Bolsaplus MS Dinerplus	16,26 1.407,07	-3,04 0,06	1,91 0,56
MS Divisa	8,47	-0,59	0,44
MS Euro Acciones	6,29	-2,43	2,86
MS Euro Clobal	7,84	0,49	1,70
MS Euro Global MS Euro Seleccion	7,37 7,30	-0,69 -2,21	1,60 4,59
MS Fondo	23,58	0,20	1,16
MS Fondo 19	16,89	-1,30	1,32
MS Fondo 25	878,87	0,08	0,76
MS Fondos Agresivo MS Fondos Conservador	8,00 9,75	-2,29 -0,65	3,43 2,10
MS Fondos Moderado	8,74	-1,53	2,85
MSS Asian Equity A	14,49	-2,36	-3,53
MSS European Eq Growth B MSS Global Brands A	8,14 30,67	-5,02 -3,92	-2,51 4,71
MSS Global Sm Cap Val A	19,74	-3,61	9,67
MSS Global Value Eq A	27,83	-4,69	2,69
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	4,69	-2,43	-1,58
Banesto Dinero Banesto Especial Dinero	15,41 7,33	0,07 0,32	0,27 0,87
Banesto Especial RF	7,80	0,39	1,32
Banesto Especial RV	5,32	-1,76	4,36
Banesto Fons. Cat. Mixt Banesto Mixto Extra	10,80	-0,08	0,49
Banesto Mixto Fijo 2	5,80 6,40	-0,78 -0,42	-0,03 -0,10
BCH Acciones	10,54	-0,94	4,40
BCH Fondimo 1	1.790,90	0,25	0,61
BCH Int. Assisped	1.176,73	0,21	0,60
BCH Int. Acciones BCH Interes Diario	90,98 7,75	-4,63 0,02	1,66 0,11
BCH Internet	29,45	-9,66	-9,73
BCH Mixto Iberoamerica	73,52	0,14	0,44
BCH Salud BSN Banif Acc. Esp.	40,78 27,13	-6,69 -0,82	-1,90 4,53
BSN Banif Acc. Euro		-2,44	-1,06
BSN Banif Acciones Emerg.	54,78	-12,01	-3,30
BSN Banif Acciones Japon	279,33	-4,90	8,14
BSN Banif Dinero BSN Banif SILA	1.816,87 10,19	0,29 2,23	0,70 3,72
Extradinero Banesto	844,07	0,21	0,56
Sant. A Eleccion	615,03	-0,62	1,37
Sant. Acciones	2,09	-2,31	-1,50
Sant. Acciones Europeas Sant. Dinero FT.	11,41 1.259,47	-2,35 0,19	0,69 0,48
Sant. Growth	5,99	-0,04	
Sant. Indice	11,79	-0,96	4,93
Sant. Rentabilidad Europa			0,60
SCH Euroindice SCH Japon	5,83 29,51	-3,29 -4,77	-0,47 10,00
SCH Mixto Renta Fija 90/10	10,47		
SCH Selec.Fds Global	44,83		0,65
Source:Morgan Stanley	. Tel.: 901	11 64 31	

Fondmapfre Bolsa	18,54	-0,55	2,67
Fondmapfre Bolsa Europa	4,21	-3,94	-2,19
Fondmapfre Diversificac.	9,77	-1,24	1,67
Fondmapfre Internacional	959,95	-1,20	2,37
Fondmapfre Rta. Mixto	7,24	-0,27	1,23
MORGAN STANLEY			
MS Ahorro	18,28	0,18	0,96
MS Bolsa	21,28	0,13	4,12
MS Bolsa Internacional	7,25	-4,43	-1,02
MS Bolsaplus	16,26	-3,04	1,91
MS Dinerplus	1.407,07	0,06	0,56
MS Divisa	8,47	-0,59	0,44
MS Euro Acciones	6,29	-2,43	2,86
MS Euro Deuda	7,84	0,49	1,70
MS Euro Global	7,37	-0,69	1,60
MS Euro Seleccion	7,37	-2,21	4,59
MS Fondo	23,58	0,20	1,16
MS Fondo 19	16,89	-1,30	1,32
MS Fondo 25	878,87	0,08	0,76
MS Fondos Agresivo	8,00	-2,29	3,43
MS Fondos Conservador		-0.65	
	9,75		2,10
MS Fondos Moderado	8,74	-1,53	2,85
MSS Asian Equity A	14,49	-2,36	-3,53
MSS European Eq Growth B	8,14	-5,02	-2,51
MSS Global Brands A	30,67	-3,92	4,71
MSS Global Sm Cap Val A	19,74	-3,61	9,67
MSS Global Value Eq A	27,83	-4,69	2,69
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	4,69	-2,43	-1,58
Banesto Dinero	15,41	0,07	0,27
Banesto Especial Dinero	7,33	0,32	0,87
Banesto Especial RF	7,80	0,39	1,32
Banesto Especial RV	5,32	-1,76	4,36
Banesto Fons. Cat. Mixt	10,80	-0,08	0,49
Banesto Mixto Extra	5,80	-0,78	-0,03
Banesto Mixto Fijo 2	6,40	-0,42	-0,10
BCH Acciones	10,54	-0,94	4,40
BCH Fondimo 1	1.790,90	0,25	0,61
BCH Fondimo 2	1.176,73	0,21	0,60
BCH Int. Acciones	90,98	-4,63	1,66
BCH Interes Diario	7,75	0,02	0,11
BCH Internet	29,45	-9,66	-9,73
BCH Mixto Iberoamerica	73,52	0,14	0,44
BCH Salud	40,78	-6,69	-1,90
BSN Banif Acc. Esp.	27,13	-0,82	4,53
BSN Banif Acc. Euro	5,62	-2,44	-1,06
BSN Banif Acciones Emerg.	54,78	-12,01	-3,30
BSN Banif Acciones Japon	279,33	-4,90	8,14
BSN Banif Dinero	1.816,87	0,29	0,70
BSN Banif SILA	10,19	2,23	3,72
Extradinero Banesto	844,07		0,56
Sant. A Eleccion	615,03	-0,62	1,37
Sant. Acciones	2,09	-2,31	-1,50
Sant. Acciones Europeas	11,41	-2,35	0,69

Charle	Euros	
Stock	Luius	Chg.%
Abn Amro	16,86	-1,69
Aegon	9,28	-2,83
Air Liquide	131,50	-2,59
Alcatel Altshom	11,37	-2,99
Allianz AG	79,88	-2,83
Aventis	64,85	-0,84
Axa	16,65	-2,52
Basf	42,83	-2,44
Bayer AG	21,71	-2,78
BBVA	10,79	-1,19
BNP-Paribas	46,93	-2,00
Carrefour	38,72	-1,48
DaimlerChrysler	36,21	-1,20
Danone	68,10	-2,01
Deutsche Bank	58,12	-2,29
Deutsche Telekom	13,46	-1,68
E.ON-AG	59,05	-1,44
Endesa	15,07	-2,14
Enel SPA	6,52	0,23
ENI ITL	16,50	0,18
Fortis NV	17,58	-1,79
France Telecom	19,62	-2,49
Generali Assic	21,65	0,00
Iberdrola	17,18	-0,58
Ing Groep	18,30	-1,88

Chg: -1,78% Stock	Euros	Chg.9
Koniinkligje Ahold	5,80	-2,3
Konin Philips	19,90	-3,0
L'Oreal	59,50	-1,9
L.V.M.H.	57,25	-2,8
LAFARGE	70,80	-1,1
Muench Rueck Nam	77,74	-2,8
Nokia Helsinki	9,73	-2,6
Olivetti & C	2,455	0,1
Repsol	17,80	-1,2
Royal Dutch	41,42	-1,6
Rwe St	40,31	-0,7
Saint-Gobain	38,85	-2,0
SAN	8,34	-1,3
San Paolo Imi	9,27	0,3
Sanofi	54,75	-0,9
Siemens	55,25	-2,2
Societe Generale	65,40	-2,3
Suez Lyonn Eaux	16,45	-1,7
TECOM IT MOB	4,44	0,4
Telefónica	11,90	-1,5
Total Fina	156,20	-1,7
Unicredit	3,95	0,2
Unilever Cert.	52,55	-0,7
Vivendi (EX CGE)	20,74	-1,8
Volkswagen Ag	32,65	-0,8

CURRENCIES AND INTEREST RATES

Currency per Euro	
US Dollar	1,227
Sterling Pound	0,665
Japanese Yen	134,260
Swiss Franc	1,533
Swedesh Crown	9,192
Danish Crown	7,437
Norwegian Crown	8,480
Canadian dollar	1,620
Austr.Dollar	1,712
NewZelandDollar	1,907
Polish Zloty	4,457
Hung.Floris	249,780
Eslov.Crown	39,885
Czech. Crown	31,414
Cyprus Pound	0,582
Eston.Crown	15,651

_	-2004		A	vg Kate
3 <u>5</u>	Banks			3,245
60	Saving Banks	;		3,362
33	Avg.Credit Ba	ınks		3,307
92	CECA			4,625
37	Mibor			2,405
3 <u>0</u>	Euribor			2,404
20				
12	MIBOR			
1 <u>2</u> 07	MIBOR Termini	Mitjà	Màxim	 Mínim
1 <u>2</u> 07 57		Mitjà 2,04%	Màxim 2,07%	Mínim 2,04%
12 07 57 30	Termini			
12 07 57 80 85	Termini 1 setmana			
12 07 57 30 35	Termini 1 setmana 1 mes	2,04%	2,07%	2,04%
12 07 57 80 85	Termini 1 setmana 1 mes 2 mesos	2,04% - 2,09%	2,07%	2,04%

MORTGAGE INTEREST RATE

SPANISH STOCKS IN THE WORLD

N	e	w	Υ	o	r	k

Stock	Last	Min.Year	Max.Year	Prev.Close
Telefónica	43,86	33,48	51,67	43,89
BSCH	10,26	8,35	12,40	10,25
Repsol	21,77	15,86	22,58	21,85
Endesa	18,55	15,15	20,55	21,85 18,69
Cameco Corp	60,29	30,69	61,00	59,80
BBVA	13,24	10,21	14,55	13,30
Parie	,	,	,	,

Stock	Last	Min.Year	Max.Year	Prev.Close
Telefónica	11,92	9,77	13,56	12,09
B. Popular	43,85	38,00	55,00	45,40
BSCH	50,60	19,45	54,50	50,55
Frankfurt	·			·

Stock	Last	Min.Year	Max.Year	Prev.Close
Telefónica	11,89	9,76	13,55	12,07
Repsol BSCH	17,75	13,95	18,52	18,05
	6,95	6,51	12,20	7,10
BBVA	10,76	8,91	11,45	10,90

Basic Metals \$/Tm.	Market	Price
Aluminium	London	1.731,00
Copper	London	2.908,00
Tin	London	9.050,00
Nickel	London	15.050,00
Lead	London	936,00
Zinc	London	994,00
Precious Metals \$/ounze	Market	Price
Gold	London	421,80
Palladium	London	326,00
Silver	London	8,10
Platimun	London	906,00
Crude Oil (euros)	Market	Price
orauc on (caros)	markot	



At Morgan Stanley we keep on working for your peace of mind

Delegació a Girona: Av. Sant Francesc, 19, 24. 17001 Girona. Ttl. 972 41 61 50. www.morganstanley.es

Microsoft plans \$75 billion payout over next four years, biggest ever

Bill Gates' charitable foundation wins access to trade in China's stock and debt markets

REUTERS, SEATTLE

Microsoft Corp., the world's No. 1 software maker, said on Tuesday it plans to return more than \$75 billion in cash to shareholders over the next four years in the largest corporate payout ever. Shares in the Redmond, Washington-based company rose 5 per cent in after-hours trade following Microsoft's announcement that it planned to buy its own stock, double its dividend and issue a special one-time div-

Microsoft, which generates about\$1 billion in cash per month, said it would still have sufficient funding for research and to make acquisitions. The company has been under mounting pressure from investors to return cash to shareholders as its sales growth has slowed, its share price has stalled and it has successfully settled major legal disputes with governments and competitors.

"I think they are being good stewards of capital, returning the money if they do not have a better way to invest the money themselves," said Nancy Barber, a fund manager at US Bancorp Asset Management, which owns Microsoft stock. "In this market, a \$30-billion dividend... who won't take it? I think people are pleased but it is largely anticipated." By pledging to return \$75 billion in cash — equal to what US president George W. Bush requested to fight the war in Iraq — over the next four years, Microsoft will use up all of its cash reserves, expected to top \$60 billion in the just-ended quarter.



Bill and Melinda Gates during a visitto Africa to oversee a research programme about malaria control / ARCHIVES / TV3

Meanwhile, a charitable foundation set up by Microsoft Corp. founder Bill Gates has won approval to invest in China's main stock and debt markets, regulators said on Tuesday, under a landmark scheme to admit foreign investors. The Bill & Melinda Gates Foundation is only

the seventeenth institution allowed to trade in China's \$500 billion stock markets under a Qualified Foreign Institutional Investor (QFII) programme, intended to attract big names onto fledgling bourses. The philanthropic organisation set up by Gates and his wife, which paid out

grants totalling \$1.182 billion in 2003, has an endowment of about \$27 billion, according to its website (www.gatesfoundation.org). It supports the global fight against AIDS, malaria and other diseases. Foundation officials were not immediately available for comment.

Mannesmann's ex-board members found not guilty

AGENCIES

A German court has acquitted Deutsche Bank chief executive Joseph Ackermann and five other former members of engineering giant Mannesmann's board. They were charged for having helped approve bonus payments worth over 60 million euros to Mannesmann execumany's most high-profile corruption case in decades, was widely expected after the chief judge said in April that there was no basis for criminal charges.

We are not sitting in judgment on German corporate culture, though the evidence that was heard provoked astonishment," judge Brigitte Koppenhoefer told the nomic damage to the company.

packed courtroom, BBC reports. "One does not have to believe everything the defendants said," she warned, "but one also cannot impugn them in every way, either."

Vodafone's buyout of German mobile phone rival Mannesmann in a nearly 150 billion euro deal was one of the largest mergers ever at the tives after Vodafone bought the en- time. The bonuses paid were incongineering company in 2000. The ceivably high by German standards verdict for the trial, which was Ger- where chief executives rarely earn above two million euros. Mannesmann's former CEO Klaus Esser had received over 22 million in bo-

The defendants were charged with breaching their fiduciary duty to the company by approving of the bonuses. Defence lawyers argued that there was no evidence of eco-

Euro 2004 football tournament boosts High Street sales

AGENCIES

During this June, retail sales in Britain grew at the strongest pace for six months, boosted by the Euro 2004 football tournament, figures from the Office for National Statistics (ONS) show. On High Street, as UK retail districts are referred, sales grew by 1.1 per cent on the month compared with 0.7 per cent in May. According to the ONS, the football tournament pushed up sales of household goods as consumers bought new TV sets. The findings are likely to raise expectations that the Bank of England will increase interest rates next month.

Sporting goods shops also saw sales go up, especially on products such as football shirts, despite a general decline in sales at clothing stores in June. Figures for the month



Footballers at a Euro 2004 match / EPA

brought the year-on-year gain in retail sales to 7.2 per cent, the ONS said. Sales in the UK have now averted decline for thirteen months, the longest period of growth since 1986.

UNITED KINGDOM

Financial Times index sinks

The FTSE 100 has tumbled towards its lowest level for four months as technology stocks track Nasdaz weakness and fun manager Amvescap leads financial stocks lower. Amvescap dropped over 6 per cent due to its exposure to ailing equity markets and as talk was planning a rights issue to pay for expected US lawsuit costs. Losses were pared after the company said the talk was "absolutely incorrect", and the shares were last down 3.9 per cent. Drugs giant AstraZeneca lent some support with a 0.8 per cent jgain after it posted a bigger-than-expected 28 per cent rise in earnings, helped by a 27 per cent jump in sales of schizophrenia drug Seroquel.

UNITED STATES

Energy firms taken to court

Eight American states have joined forces to file law suits against five giant power firms demanding cuts in gas emissions. The case opened in the federal district court of Manhattan with the charge "public nuisance" challenging the firms' gas emissions. The five companies are American Electric Power, Southern Co, Xcel Energy, Cinergy and the Federal Tennessee Valley Authority. The New York attorney general's office described the combined action as a "precedent-setting", the BBC reports. The states involved are California, Connecticut, Iowa, New Jersey, New York, Rhode Island, Vermont and Wiosconsin, all claiming that the companies are the country's biggest emitters of carbon dioxide.

ASIA-PACIFIC

$S\&P\,upbeat\,on\,sover eign\,ratings$

Standar & Poor's Rating Services said yesterday it sees a "positive bias" in its sovereign credit quality and credit ratings action in the Asia-Pacific region, CBS MarketWatch reports. The region's economic recovery began in mid-2003 and has continued into this year, S&P said in its Asia-Pacific Report Card. Domestic demand has revived across most of the region, along with ongoing export growth, some of which stems from trading between China and other regions in Asia. Positive ratings resulted for five of the 18 regional sovereigns, including China, Thailand, Pakistan, Indonesia, and the Cook Islands.

Turkish Airlines to buy 51 planes

Turkey's state-run carrier has ordered 51 new planed to expand its fleet. The company is hoping to benefit from accelerating domestic economic growth, looking forward to the take-off of air travel. Press agencies estimate that the deal may be worth as much as 3.3 billion euros, although Turkish Airlines did not comment on the matter. The company seemed confident it could raise the money but talks with lenders were still pending. Turkish Airlines will buy 36 planes from Toulousebased manufacturer Airbus and 15 from its US rival Boeing, expecting to double its annual number of passengers to 20 million in three years.

CULTURE



Michael Moore arriving at the June premiere of his film in Washington / ЕРАРНОТО

Michael Moore goes George **Bush whacking**

"Fahrenheit 9/11" opens today, hoping to strengthen opinion against US president

IMMAMERINO

"Openly critical" hardly begins to describe Michael Moore's obsessive attempt to hound George W Bush out of office. Moore's documentary, Fahrenheit 9/11, winner of the Palm d'Or at this year's Cannes film festival, provides a rallying point for those who wish to see Bush kicked out of office in the presidential elections next November. Whether biased rant or revealed truth, from today, Spanish audiences will have the opportunity to judge for themselves. Fahrenheit 9/11 is basically a montage of existing images used to exemplify Moore's critical message. Early in the film he uses a video of the moment when Bush received the news of the tragedy in New York. For some minutes, the president is dumbstruck while Moore's mocking voice gleefuly narrates one of the film's main threads: President

Bush's incompetence.

This film does not pull its punches and relentlessly attacks its victim from all angles. From exposing the Bush clan's links with the Bin Laden family, to the changing attitude of the US soldier in Iraq, from initial triumphalism to puzzlement about their mission.

Moore insists that he is still as much a filmmaker as a political activist and rejects those critical voices that say his political intentions invert the artistic responsibility of the filmmaker by making the image subservient to the debate. These critiques have not had much affect on the popularity of the movie with the general public. For the moment, Fahrenheit 9/11 has broken all box office records for a documentary, something which Moore claims to be of little importance as long as it contributes to a Bush defeat.

THEATRE

Plaça del Diamant to be performed as three-person monologue

I wenty-five years after Catalan author Merce Rodoreda gave theatre director Joan Ollé permission to adapt her classic novel La Plaça del Diamant for the stage, he has finally succeeded in dramatizing the work which will have its premiere at the Peralada festiva lon 8 August, after which it will be performed at Barcelona's Teatre Borràs from September onwards. Ollé has chosen to adapt the story — which narrates the life of a young woman, Colometa — in the form of a monologue which will be narrated by three women who play the woman at different stages of her life, from girlhood, to womanhood to maturity. The story takes place against the dismal backdrop of the post-civil war period, and the novel has received widespread recognition because of the way in which Rodoreda succeeded in expressing the experience of an entire generation.

Teach yourself Catalan



6. Al telèfon

On the phone

Mark is calling a friend to make appointment.

Rosa	Digui?
Mark	Bona nit. Que hi és en Joan?
Rosa	Sí, un moment sisplau.

Sí? Amb qui parlo? Joan Joan, sóc en Mark. Mark

Joan Ei, Mark. va tot? Bé. Què et sembla de trobar-Mark

nos demà al matí? Joan Sí, em va bé. Podem quedar al bar La Cantonada, a dos

quarts de deu.

Mark D'acord. Fins demà.

J doord doma.		
digui?	yes, hello! (on the	
	phone)	
bona nit	good night	
que hi és?/ que hi ha?	isthere?	
un moment	moment	
amb qui parlo?	who is speaking?	
ei!	hey!	
tot/-a	all	
què et sembla?	what (do you think)	
	about?	
trobar-nos	to meet each other	
demà	tomorrow	
al matí	morning	

el matí morning em va bé that's fine (for me) podem we can, could to agree (on an quedar arrangement)

dos quarts de deu nine thirty fins demà see you tomorrow

Números (100-1.000)

100 cent 107 cent set 115 cent quinze 123 cent vint-i-tres 182 cent vuitanta-dos

200 dos-cents dos-cents onze 245 dos-cents quaranta-cinc 279 dos-cents setanta-nou

300 tres-cents 331 tres-cents trenta-u 358 tres-cents cinquanta-vuit 360 tres-cents seixanta

400 quatre-cents 500 cinc-cents 600 sis-cents 700 set-cents 800 vuit-cents 900 nou-cents 1.000 mil

Grammar

A. Verb **poder** 'to be able to' (irregular)

(10)	puc
(nosaltres)	podem
(tu)	pots
(vosaltres)	podeu
(eII/-a, vostè)	pot
(ells/-es, vostès)	poden

B. Que/què in questions

Although these words look similar, their pronounciation and functions are different. Que (untranslatable in English) frequently precedes a brief direct question. Compare from the dialogue Que hi és en Joan? and Què et sembla de trobar-nos...?. Only the last què (which always takes an accent) has the meaning of what.

C. The time

In central Catalonia the way of telling the time differs from other Catalan-speaking areas. In the first place, the time is generally based on quarters of an hour. Here we show some examples, (the first examples on the left are the Central Catalan ones):

Quina hora és?	What time is it?
És la una	It is one o'clock
És un quart de dues* (or la una i quart)	It is a quarter past one
(or ra arra r quart)	

Són dos quarts de dues It is half past one (or **la una i mitja**)

Són tres quarts de dues It is a quarter to two (or les dues menys quart)

Són les dues It is two o'clock

*see how dos two is transformed into dues when it accompanies a feminine word. The same happens with **u** one (un with masculine and una with feminine).

un nen one boy una nena one girl **dos homes** two men **dues dones** two women In the next lesson, you will find more explanations about the time.

Activities

- 1) Fill in the beginning of these questions with què or que, as appropriate:
- 1 vius a Lloret de Mar? -No, jo visc a Tossa.
- 2 estudies? Estudio història de l'art.
- 3 té aquesta ciutat per visitar? -Té uns museus interessants.
- 4 hi ha un restaurant per aquí? -Sí, n'hi ha un aquí, a la dreta.
- 5 es diu Albert el teu pare? -No, es diu Àngel.
- 2) Write out the time in full, using both systems, and answering the question Quina hora és?:
- 1) 4.30 2) 18.15 3) 20.00 4) 14.45 5) 11.15

Key to last weeks' activitie

11 Els meus pares viuen a ... I els meus oncles viuen a ... 2 Sí/No tinc cosins (...) Es diuen ... 3 El meu germà/la meva germana té ... anys i es diu ... 4 Jo tinc ... anys 5 Parlo ... llengües. Estudio ...

'This article is based on material adapted from Teach Yourself CATALAN by Anna Poch and Alan Yates, published by Hodder Headline, London 2004, ISBN 0-340-87055-9. Supplementary material and updates available via www.teachyourself.co.uk/tycatalantest.htm)'

Brazil and Argentina set to meet in a starless Copa America final

Football lovers have been lamenting the absence of players such as Ronaldo and Pablo Aimar

MICHAEL BUNN

You know something is going badly wrong when the Brazil national side have to decide a match on penalties, but that is what happened on Wednesday in their semi-final against Uruguay.

In the event, Brazil held their nerve and won, which means that on Sunday they will meet Argentina in the hoped-for Copa America "dream final", though everybody will be lamenting the fact that both sides are makeshift teams mostly made up of internationally untried players. For example, Brazil do not have their "three Rs" — Ronaldo, Ronaldinho and Rivaldo, while Argentina is without such stars as Pablo Aimar, Roberto Ayala and Juan Carlos Veron. The fact that their respective club teams (and probably the team sponsors) have ruled these players out of the Copa America gives some idea of how little importance the competition has in the world of football marketing.

The sad fact is that South America is not a lucrative enough region in terms of sports marketing, unlike the Far East, which is where many of the big clubs send their teams for their pre-season friendlies.

Wednesday's semi-final was definitely the poorer without the big stars, though the Uruguayans were hoping for an upset after they led at halftime from a goal by Marcelo Sosa. However, he scored more by luck than judgment — his rather weak header bounced slowly into the net over the Brazilian keeper Julio Cesar, who had dived too early. Uruguay should have been at least two up by halftime, after Dario Silva messed up two chances, his second



Brazil have only won the championship six times, compared to Argentina's fourteen Copa America victories / EPAPHOTO

effort hitting the bar when it seemed impossible to miss.

After the break Brazil came out fighting and levelled the score almost instantly from a point-blank shot by Adriano after a pass by Luis Fabiano. The game then ran out of

steam until the last five minutes, when Brazil almost scored twice, courtesy of Luis Fabiano and Maicon. And so it went to penalties, and the Brazilians showed their class by scoring each time, while Julio Cesar redeemed himself from his earlier

error by saving from Uruguay's Sanchez to win the match.

Sunday's final against Argentina, who have won the tournament 14 times, while this young Brazil side will be hoping to make this their country's seventh Copa America.

FOOTBALLTRANSFERS

Rivaldo in surprise move

After having agreed to sign for Bolton earlier this week, Brazil striker Rivaldo has signed for one season with an option on the following one - for Athens club Olimpiakos. The player arrived at El Pireo airport on Wednesday, to be greeted by over 3,000 Olimpiakos fans. The club's new trainer, Dusan Bajevic, expressed his satisfaction at the arrival of the Brazilian. "Any team needs a player like Rivaldo. I believe he is going to bring us some of the magic he has showed in the past". Prior to signing for Olimpiakos, Rivaldo had considered offers from Germany's Werder Bremen, Brazilian Cruzeiro as well as spurned Bolton.

ATHLETICS

Edwards and Harrison selected

The US Olympic Committee has confirmed that Torri Edwards and Calvin Harrison have both been included in the Olympic team despite the fact that they are both facing doping charges. Edwards, the world 100 m champion and 4x400m gold medalist Harrison have both tested positive for banned stimulants, though the committee has said that under US law those awaiting hearings cannot be banned from the games.

ENGLISH FOOTBALL

Benítez happy with Cissé

Liverpool boss Rafa Benítez says that he is satisfied with French striker Djibril Cissé's debut for the club, despite the fact that he did not score. Liverpool's 14 million pound record signing played in the first half of Liverpool's 2-1 victory over Wrexham on Wednesday. "I'm very happy with Djibril" Benitez said on the Liverpool web site, "the problem is we were playing short passes and with his pace he needs longer passes". This victory gets Benitez off to a winning start as the new Liverpool manager.

GERMAN FOOTBALL

Klinsmann possible coach

The vacancy left by Rudi Völler as Germany's national coach after he steppped down following Euro 2004 is still open though according to daily newspaper Bild negotiations are underway with Jurgen Klinsmann. The former international striker revealed that "we have had a meeting and we will continue to talk. I will help the national team, in whatever way I can".

ENGLISH FOOTBALL

Parlour takes pay cut

Ray Parlour has announced he will be moving to Middlesborough for 1.7 million pounds on a three-year contract. Parlour, who only last month lost a case against his ex-wife which means that he will have to pay her one-third of his salary, will be taking a substantial pay cut in making this move.

Irrepressible Armstrong pips Kloeden at the post to win seventeenth stage of Tour

REUTERS

won the 12/-mile 1/th stage of the Tour de France from Bourg d'Oisans to Le Grand Bornand to retain the yellow jersey yesterday. Armstrong, seeking a record sixth successive Tour victory, finished just ahead of Andreas Kloeden of Germany with Jan Ullrich third on the mountain stage in the Alps that included five climbs, including the classic Madeleine Pass. The victory was Armstrong's fourth in five

mountain stages of this year's Tour Overall leader Lance Armstrong and only served to emphasize his dominance over his closest rivals. He finished second in the other mountain stage to Italy's Ivan Basso, who is second overall. Armstrong was part of a group of 18 riders who broke away from the peloton to ride down Christophe Moreau, Richard Virenque and Gilberto Simoni -who at one stage led by more than five minutes - in the category one climb up the Col de la Croix Fry in the final 12.5 miles.



In his bid for a record sixth Tour win, Lance Armstrong is proving to be unstoppable / EFE

WHAT'S ON

PRIDAY PRIDAY

Concerts

BARCELONA

- ►La Pedrera. Fundació Caixa Catalunya. Music from around the world, as part of the cycle of concerts *The Pedrera by Night*. C/Provença, 261 Eixample. Friday and Saturday, 9.30 pm-12 pm. Tickets: 10 euros (refreshments included). Until August 28th. Telephone: 902400973
- ► Ambar. Concert by Cielo Liquido DJ, pop underground. At 11:30 pm. Sant Pau, 77.
- ► Barcelona City Hall. Concert by DJs J. L. Magoya (Madrid), Jr. Lopez, VJ Pixel 01, as part of Deep. At 12:30 am. Rambla Catalunya, 2-4
- ► **Jamboree**. Jazz concert by Andreu Martínez. At 11 pm. Pl. Reial, 17.
- ► Jazz Room- la Cova del Drac. Jazz concert by Geni Barri Quartet. Vallmajor, 33. At 11 pm. ► La Boîte. Soul blues concert by Jeff Young
- and friends. At 12 am. Avda. Diagonal, 477. ►La Paloma. Concert by DJ Gabi, Caracol, as part of Macarena. At 1:30 am. C/del Tigre, 27.
- ►London Bar. Concert by Born, Orquestra Inferno, power pop. At 12:30 pm. Nou de la Rambla, 34.
- ►Los Tarantos. Flamenco concert by Carbón de Caña. At 8:30 pm. Pl. reial, 17.
- ► Moog. Concert by DJs Robert X, Purpur. At 1 am. Arc del teatre, 3.
- ► Razzmatazz Club. The Cure special. Cureheads live, Julian (Whitey / UK). At 1 am. Almogàvers, 122.
- ► Razzmatazz Lolita. Output live, Junior Sánchez. Pamplona, 88. At 1 am.

BEGUR

- ► The 27th International music festival. Concert by big band The Fu Manchú Jazz Servants. In the yard of the old schools. At 10:30 pm. CALELLA DE PALAFRUGELL
- ightharpoonup Cap Roig gardens. Jazz concert by Manhattan Transfer. At 10:00 pm.

MONT-ROIG DEL CAMP

►Les Nits de Bonmont. Concert by Victor Manuel and Ana Belén. At 9 pm.

PERALADA

► Castell de Peralada. Opera 1714 Món de guerres, with the choir of Generalitat of Valencia, the Amsterdam Percussion Group, Orquestra Pablo Sarasate. As part of 18th festival Castell de Peralada. At 10 pm.

SANT FELIU DE GUIXOLS

- ► Porta Ferrada Festival. Dulce Pontes and Ennio Morricone. Abadia square. 10:30 pm. SANTMARTÍ VELL
- ► Europa Barroca old music festival. With Animae Corpo, Adriana Alcaide, Santi Morón, Waldewein Witten. At 10 pm.

TARRAGON

► Auditori Caixa Tarragona. Concert by Ramón Fabián Veloz. At 10 pm.

Children

GIRONA

► Museu del Cinema. Animation film screening *Animac mòbil 2004*. At 5:30 pm.

Theatre

BARCELONA

- ► Tantarantana Teatre. The play *Buits*, by the theatre company Teatre de Calaix. Directed by Lurdes Barba. Until June 27th. Tickets: 10-16 euros. Nou Tantarantana Teatre-C/ Flors, 22 Ciutat Vella. Telephone: 93 441 70 22.
- ► Artenbrut Teatre. La dona com a camp de batalla, by Matéi Visniec. Thursday to Saturday 9 pm. Sundays 6 pm. Until July 25th. Perill

Recommended | M. TOPOR



G. F. Händel's Giulio Cesare at the Liceu

• Giulio Cesare, one of Handel's most exquisite and fascinating works, is brought to Barcelona's Liceu Opera House on 23, 25, 26, 27 and 29 July. Directed by Björn Jensen, the performance was adapted by Herbert Wernicke, who also included fragments of *Rinaldo*, *Orlando* and *Tolomeo*. The work, presented as part of the Forum, is a sarcastic look to power and shows a dominant

and imperialist Caesar. Beyond the love story between Caesar and Cleopatra in Haendel's work, the version proposed by Herbert Werniske criticises power and political leaders. The work is in German, with subtitles in English, Catalan and Spanish, and features as a guest star the prestigious soprano Ewa Podles. La Rambla, 51-59. Tel. 93 485 99 00.

History, mistery and astronomy in Torroella

• Four different guided tours are being held in Torroella de Mongrí until the end of August. La Ruta dels palaus allows visitors to discover three of the most important palaces of the town, while Torroella màgica combines history and theatre with Cop de Clown company. Els misteris de Sant Genís invites you to discover the hidden secrets of this church and finally, Nits d'astronomia a l'Estartit will introduce you to the stars and constellations from the Cape of Barra.

Esquena de ganivet: jazz, dance and documentaries

• Mercat de les Flors is staging the play Esquena de ganivet, based on life of the famous Mallorcan painter, sculptor and poet Damià Huguet. The play, which will run until 26 July at sala Ovidi Montllor, is a blend of theatre, music, dance and documentary videos of the artist. The ironic and tragic personality of the multi-talented Mallorcan artist is created on stage by Pep Tosar (actor and director), a dancer - Pep Ramis - and a guitar player - Jordi Riera.

9. Tel. 93 457 65 16. Tickets: 16.

- ▶ Espai Escènic Joan Brossa. Amor Matern, by August Strindberg. Tuesday to Saturday 9 pm, Sunday 7 pm. Tickets: 9-16 euros. Dates: Until July 25th. Allada Vermell 13.
- ► Sala Muntaner. Cançons dedicadas, by Franz Xavier Kroetz. Wednesday to Saturday 9:30 pm, Sunday 7 pm. Check for tickets. Dates: until July b25th. Muntaner 4. Tel. 933 235 227.
- ▶ Teatre Apolo. Amor y fuego, by Manolo Carrasco (pianist). Tuesdays 9:30 pm, Wednesdays 6 and 9:30 pm, Thursdays 9:30 pm, Fridays 10 pm, Saturdays 7:30 and 10:30 pm, Sunday 7 pm. Tickets: 18-24. Until August 1st. Paral-lel 59. tel. 93 441 79 92.
- ▶ Teatre Borràs. Dreamers by Gemelos Lombard. Tuesto Sat, at 9:30 pm. Sundays, at 7:30 pm. Until August 1st. Check for tickets. Pl. Urquinaona, 9. Tel. 93 412 15 82.
- ▶ Teatre Nou Tantarantana. *Diktat*, by Enzo Corman. Wednesday to Saturday 9 pm, Sunday 7 pm. Until August 22nd. Tickets: 13-16. C/de les Flors. 22. Tel. 93 441 70 22.
- ► Teatre Novedades. Mientes + que parpadeas. Tickets: 18-22. Dates: until July 25th. Casp, 1. Tel. 93 412 11 75.
- ►Teatre Tívoli. Fama El musical. Wednesdays to Fridays 9:30 pm, Sat 6:30 and 10 pm, Sun 6:30 pm. Tickets: 20-30 . Check for dates. Casp 8. Tel. 93 412 20 63.
- ► Teatre Victòria. Torero by Antonio Canales. Tues to Thurs, at 9:30 pm. Fridays at 10:00

pm. Saturdays at 7:30 and 10:00 pm. Sundays at 7:30 pm. Tickets: 20-30 euros. Until August 1st. Paral·lel, 67. Tel. 93 443 29 29. ► Versus Teatre. Play *The backroom* by Cia. Rakatà. Wed to Sat, at 10:30 pm. Sundays at 8:30 pm. Until August 29th. Tickets: 16 euros. Castillejos, 179. Tel. 93 232 31 84.

► Versus Teatre. Play La pentamorfosis de Kafka by Ever Blanchet. Wed to Sat at 8:30 pm. Sundays at 6:30 pm. Until August 1st. Tickets: 12 euros. Castillejos, 179. Tel. 93 232 31 84.

Exhibitions

AMPOSTA

► Museu del Montsià. Exhibition *Pintura i compromis* (*Painting and compromise*) by Niebla. Until August 22nd.

BARCELONA

- ► Casa Batlló. Exhibition and guided tour *The attics and the chimneys*. Audioguided in six languages. Passeig de Gràcia 43. Fore more details call tel. 93 216 0306.
- ▶ CCCB. Exhibition PAscal Comelade i la seva orquestra d'instruments de joguina. A selection of 32 toy instruments from the composer's collection. Free entrance. Closed on Mondays. From July 20th to August 22nd. Montalegre, 5.
- ►Institut Francès. Boyzone. Imatges del cos, by Clarisse Hahn . Closed on Saturdays and Sundays. Dates: until September 22nd. Moià , 8. Free entrance. Tel. 93 542 7 1 71.
- ► Museu Marítim. *Titanic*. Until October 10th.

- Tickets: 7 . Avda. Drassanes, 1. Tel. 933 429 920.
- ▶ Palau de la Virreina. Exhibition El primer Eros. Àfrica, Amèrica i Oceania. Free entrance. Until October 31st. La Rambla, 99. tel. 93 301 7775.
- ► Palau Robert. Centre d'informació de Catalunya. Mercats de la Mediterrània. Until August 31 st.
- ► Pedralbes Centre. On the rocks, exhibition on graffitti. Until July 31st. Closed on Sundays. ► Poble Espanyol. Ernesto Fontecillas. Check for tickets. Dates: until July 25th. Marqués de

GIRONA

▶ Espai del Museu d'Art. Temporary exhibition Senyals, directed by Marleen Kars. Until September 5th.

Comillas s/n. Tel. 93 325 78 66.

- ► Fontana d'Or. Exhibition Viure a Palau a l'Edat Mitjana, segles XII-XV. Until September 19th.
- ► Fundació "La Caixa", sala Girona. Exhibition *Matisse. Els llibres il.lustrats.* The exhibition will be open until July 25th. Tel. 902 22 30 40.
- ► Galeria d'Art Sant Félix. Recent works by Juan Carter, *El Gato*. The exhibition will be open until July 31st.
- ► Museu d'Art. El llegat del Pop Art a Catalunya. The exhibition will be held until September 12th.
- ► Museu del Cinema. Tomàs Mallol Collection. Dalí i les il·lusions (òptiques). Tuesday

to Friday, 10 am-6 pm. The exhibition will be open until September 12th.

TARRAGONA

- ► Exhibition Vita Romani. Vida dels Romans. At Fòrum Provincial (Pretori romà). Pictures by Peter Connolly. Until September 30th. ► Fórum Provincial. Exhibition Romanorum Vila. Until September 30th.
- ► Museu d'Art Modern de Tarragona. Exhibition Biennal d'Art 2004. Until August 29th.
 ► Museu d'Art Modern de la Diputació de Tarragona. Exhibition Biennal d'Art 2004. Until August 29th.
- ► Port de Tarragona Refugi 1 del Moll de Costa. Exhibition *Roderes en el temps (Ruts in time*) by Joan Rovira. Until August 28th.
- ►Sala de l'Ajuntament. Photograph exhibition Imatges 2003. Until July 31st.

VILAFRANCA DEL PENEDÈS

► Galeria Go-ya. Exhibition Art cubà i contemporani espanyol, by José Hernández. The exhibition will be open until July 31st.

VILANOVA I LA GELTRÚ

► Centre Cívic Sant Joan. Exhibition *Biennal* de la cultura popular i tradicional. The exhibition will be open until July 30th.

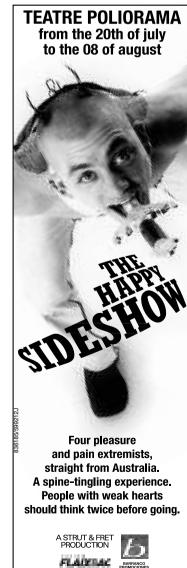
Guided tours

CASTELLÓ D'EMPÚRIES

► Guided tours to Parc Natural dels Aiguamolls de l'Empordà. The exhibition will be open every day until August 31 st, 6-8 pm. From Centre d'Informació El Cortalet. For more details call 972 45 38 13.,

GIRONA

▶ Punt de benvinguda. Guided tour Old City.
Tuesday to Sunday. At 11.00 am. In English
and Spanish. C/Berenguer Carnicer, 1.



VENTA DE ENTRADAS

PALAMÓS

►Guided tours to the port and Museu de la Pesca. Every day, until August 31st. Mondays in English. Tuesdays in German. Thursday in French, Friday in Catalan. No previous booking required.

TARRAGONA

- ▶ Guided tour. Dramatised guided tour to Mr. Castellarnau's Palace. Every Wednesday until September 1st. At 10:00 pm.
- ▶Tarragona Romana. Guided tours to old Roman quarters of the city, organized by ITIN-ERE. Until September 15th. Tel. 977 23 96 57. TERRASSA
- ► Guided Tours to the cloister of Sant Francesc monastery. Plaça Doctor Robert, 1. Monto Fri, 10 am to 1:30 pm and 5 to 7 pm. Until July 31 st. **TORREDEMBARRA**
- ▶Patronat Municipal de Turisme. A new way to see Torredembarra, on a tourist train. Until September 15th.

Forum site

PERMANENT PERFORMANCES

- ► Move the World (Omkarakala), by Hansel Cereza and Alfons Flores. Moving the World is a construction of a 30 metres sphere which , emerges from the port's waters every evening at the sunset and shows how dialogue among people and cultures is the only antidote to chaos, injustice and violence.
- ▶Fantòtems. Marionetas gigantes en el puerto. The Fantòtems are six giant puppets, some 10 metres high, in a performance designed by Joan Baixas as a great game of questions that are difficult to answer about life, the planet and people. The questions are asked by children from around the world through an interactive web-game. Until September 26th. Site - Pangea Island/Rompeolas (Auditorium Park).
- ▶Day Parade (Pasacalle de Día)- Higroma. A daytime parade of giant invertebrates that calls for the spectators participation -through small actions and improvisations- with the aim of reflecting on the environment. Site
- ►Night Parade (Passacalle de noche) Summer Night's Dream, by Sèmola Teatre. It represents the conflicts of daily life by displaying high-impact scenographic installations throughout the port area. Site - Itinerant.
- ▶The Giant of the Seven Seas. A show by La Machine and Escarlata Circus. The Giant of the 7 Seas emerges every day from the waters of the Large Auditorium to make us reflect upon the degradation of the sea. It is an unusual construction measuring 12 metres in height and made of fine materials -wood, leather, brass, etc. Site - Large Auditorium. Two to four performances daily.
- ▶ The Memory Tree. The Tree of Memory, a living manifesto of sustainability and environmentalism, is a project by Els Comediants, a company that pioneered in street theatre. Site-Auditorium Park Area. Two to four times daily.

STREET PERFORMANCES

- ►Le Manège d'Andréa. Built under the supervision of François Delarozière, the Eureka carousel guarantees anyone who chooses to climb aboard an extraordinary journey. Up to 34 children can ride on it. A dizzy circular dance that will thrill children and fascinate adults. Dates: From June 15th to September 26th. Site- Convention Center Boulevard (Entrance Area)
- ►Annibal. Opositos enormous mechanical elephants parade to the beat of a group of Indian musicians and dancers. A joyful, festive parade, open to audience participation, fusing the modernity and design of the elephants with traditional Indian costumes and music. Dates: Until September 29th, Check for schedule

Forum in the city

EXHIBITION

▶Ladies of the Nile. Women and Goddesses of Ancient Egypt. One of the most extraordinary features of the Nile civilization, throughout its history, is the active and decisive role played by women. The exhibition introduces us to the civilization and religions of the Pharaons from a new perspective: by revealing new aspects of the life of women in ancient Egypt: their legal position, their private lives. their power, and their beliefs. The exhibition



Renaissance festival in Tortosa

• The Capital of Baix Ebre has a date with the past every summer from 22 to 25 July. During four days, the streets of Tortosa will host the Renaissance Festival, which first took place nine years ago and transforms the town in a 16th century city. More than 500 actors, 60 shows, 3,000 people dressed in historic costumes fill the streets of the town day and night in this event full of music, colour and street parties. Through a wide range of cultural activities and games, the festival evokes the 16th century, the most magnificent and glorious period in the history of Tortosa. For further details check www.festadelrenaixement.org. • M.T.

will be open until September 26th. The Egyptian Museum of Barcelona.

EXHIBITIONS

▶At War. The exhibition is focused on the different stages of a conflict. CCCB (Centre de Cultura Contemporània de Barcelona). Dates: until September 19th. Tickets: 3-4 euros. ▶Ethnic. From Traditional Cultures to Interculturality aims to offer an ongoing exhibition of ethnographic material from the collections of

Barcelona's Museum of Ethnology. This will be the first time that most of the museums valuable collections are simultaneously exhibited. Until September 24th. In the city . Museum of Ethnology

▶Objects/Subjects. A Barcelona design perspective. Museum of Decorative Arts. Design and its importance as a revitalizing process and expression of cultural diversity and the impact of sustainable design on quality of life and sustainability. Curators: Enric Franch and Joan Antón Benach. Until December 31st. ▶The Exploding City. Recent territorial transformations in the urban regions of southern

Europe (Spain, France, Italy, Portugal): perspectives and directions. Col-legi d'Arquitectes de Catalunya. The show will be on until September 29th.

Fòrum grec'04

►Glimpse. Play by Gelabert Azzopardi Cia. de Dansa. The author dances solo in a dialogue with a monitor showing the dancer's thoughts, feelings and emotions. At 9:00 and 10:15 pm. The show will be on until July 23rd. Tickets: 18 euros. Teatre Lliure - Sala Fabià Puigserver. Passeig de Santa Madrona, 40.46.

► Natacha Atlas & Naab. Modern touch to North-African and Arabic music. The show will be on until July 23rd. At 10:00 pm. Tickets: 15-36 euros. Teatre Grec. Pg. Santa Madrona,

►Wayne Shorter, Herbie Hencock, Dave Holland & Brian Blade. Jazz concert. The show will be on until July 24th. At 10:00 pm. Teatre Grec. Pg. Santa Madrona, 38.

- ▶1714. Món de guerres. An opera with contemporary bites: a violation, bombs exploding in Bagdad or Palestine... July 27th and 28th. At 10:00 pm. Tickets: 12-28 euros. Teatre Grec. Pg. Santa Madrona, 38.
- ▶Bagdad Café. The Musical, by Percy Adlon and Eleonore Adlon. At Barcelona Teatre Musical. Until July 25th. Tickets: 20-50 . Av. de la Guàrdia Urbana, s/n.
- ▶Como Casas (Homes). Play directed by Ernesto Collado. From July 22nd to July 25th. At 9:00 pm. Tickets: 12 euros. CCCB. Montalegre, 5.
- ►El Rei Lear, by William Shakespeare. Directed by Calixto Bieito. Until August 1st. Tuesday to Friday 9:30 pm, Saurday 10 pm, Sunday 6:30 pm. Tickets: 10-28.
- ▶Esquena de ganivet. Play by Miquel Àngel Raió and Pep Tosar. From July 21st to July 25th. At 9:00 pm. Tickets: 18 euros. Teatre Ovidi Montllor. Plaça Margarida Xirgu, s/n. ▶ Esthetic Paradise, by Victoria Szpunberg. Directed by Carol López. Dates: from July 7th
- until August 1st. Tuesday to Saturday 10:00 pm. Sundays 7:00 pm. Sala Beckett. Alegre de Dalt. 55. Tickets: 16.
- ►Fortuna accidental. At Villarroel Teatre. Written and directed by Manuel Dueso. In Catalan. From July 1st to August 1st. Tuesday to Saturday 10 pm. Sunday 9 pm. Tickets: 17-21 . Villarroel. 87.
- ▶Fortuna accidental, at Villarroel Teatre. Written and directed by Manuel Dueso. Dueso's last work is focused on the contemporary scociety, dominated by ambition and selfishness. In Catalan. From July 1st to August 1st. Tuesday to Saturday at 10 pm. Sundays at 8 pm. Tickets: 17-21. Villarroel, 87.
- ► Morir a Bagdad. Play directed by Josep Rodri. The play is an homage to all civil and military victims of the iraqi conflict. From July 20th to July 24th and from July 28th to July 31st. At 10:00 pm. Tickets: 18 euros. CCCB.
- ▶Teatro de los sentidos. La memoria del vino. Poble Espanyol. Created and directed by Enrique Vargas. From July 1st to July 31st. Monday to Saturday 8 pm. Tickets: 20 . Av. Marqués de Comillas s/n.

CULTURAL CENTRES

BARCELONA

Articket. www.articketbcn.es

MACBA (Museu d'Art Contemporani de Barcelona). Plaça dels Àngels. Tel. 93 412 08 10. <u>www.macba.es</u>

CCCB. (Centre de Cultura Contemporània de Barcelona) Montalegre 5. Tel. 93 306 41 00. www.cccb.es

Fundació Joan Miró. Parc de Montjuïc, s/n. Tel. 93 443 94 70. www.bcn.fjmiro.es

Fundació Antoni Tàpies. Aragó 255. Tel. 934 870 315 www.fundaciotapies.org

Palau Robert (Catalan Information Centre) aims to provide all the information needed to enable residents and visitors alike to get to know Catalonia. Passeig de Gràcia, 107. Tel. 93 238 80 91

www10.gencat.net/probert/angles

Gran Teatre del Liceu (Opera House). La Rambla, 51-59. Tel. 93 485 99 00. www.liceubarcelona.com.

L'Auditori. Lepant, 150. Tel 93 247 93 00. L'Auditori, opened in 1999, is the city's new cultural complex in Barcelona and one of the most popular musical venues in the country. www.auditori.org

Museu Picasso. Montcada, 15-23. Tel 933196310. www.museupicasso.bcn.es

La Pedrera (Casa Milà). Provença, 261. Tel 902 400 973.

Museu d'Història de Catalunya. Pl. de Pau Vila, 3 (Palau de Mar). Tel. 93 225 47 00 | 93 225 47 26 | 93 225 47 32. www.mhcat.net

Museu Egipci de Barcelona (Egyptian Museum). Valencia, 284. Tel. 93 488 01 88. www.fundclos.com

MNAC (Museu Nacional d'Art de Catalunya). Palau Nacional, Parc de Montjuïc. 93 622 03 76. www.mnac.es.

Museu Marítim. Av. de les Drassanes s/n. Tel. 933 429 920. www.diba.es/mmaritim/english/index.htm

Teatre Nacional de Catalunya. Pl. de les Arts. 1. Tel 933 06 57 06. Ticket sales: 902 33 22 11 or www.servicaixa.com

Caixafòrum. Avda. Marqués de Comillas, 6-8. Tel. 93 476 86 00.

Sagrada família.

www.sagrafafamilia.org

Museu del Ferrocarril (Railway Museum). Pl Eduard Maristany Vilanova i la Geltrú. 93 815 84 91. www.ffe.es/vilanova

GIRONA

Museu del Cinema. C/Sèquia, 1, 17001 Girona. Tel. 972 412 777. www.museudelcinema.org

Museu del Call. C/Força, , 8, 17004 Girona. Tel. 972 21 67 61 callgirona@aigirona.org

Centre Cultural Caixa de Girona. C/Ciutadans, 19 17004 Girona Tel. 972

www.fundaciocaixadegirona.org/cultura

Museu Dalí. Opened in 1974, The Museu Dalí contains the broadest range from his earliest works and his creations within the Surrealist movement up to his last works. Tel. 972 677 500. www.salvador-dali.org

TARRAGONA

Museu Nacional Arqueològic de

Tarragona. Plaça del Rei, 5 (Tarragona). Very important archaeological collection from Tarraco, the capital of Roman Spain. Tel 977 23 62 09. www.mnat.es

USEFUL NUMB	<u>ers</u>
National railway Traffic	900 123 505
Directory Inquiries International Directory Inquiries Citizens Advice	11825
Weather ForecastAids Helpline	
EMERGENCIES	
Emergencies (Fire, Ambulance, Police and all other emergencies). Police (Mossos d'Esquadra) Fire Brigade Police (Guardia Urbana)	088

CONSIII ATES

CUNSULATES				
Australia	93	490	90	13
Gran Via de Carles III, 98, 9è Austria				
Austria	93	453	72	94
C/Mallorca 214, àtic 1ª Belgium				
Belgium	93	467	70	80
C/Diputació, 303, 1r, barcelona@diplobel.or	g			
Canada	93	204	27	00
C/Elisenda de Pinós, 10, bcncon@sefes.es				
China	93	254	11	99
Av. Tibidabo, 34, 08002				
Av. Tibidabo, 34, 08002 Denmark	93	488	02	22
Rambla Catalunya 33, 3r 1ª,				
Finland	93	443	15	98
C/Puig i Xoriguera, 17				
C/Puig i Xoriguera, 17 France	93	270	30	00
Ronda Universitat, 22 B, 4t, info@consulfra	nce-l	oarcel	one	.org
Germany	93	292	10	00
Passeig de Gràcia, 111, 1r, consalem_bcn@	inici	a.es		
Holland			54	20
Av. Diagonal, 601, 4t, nlgovbar@intercom.es	S			
India	93	212	09	16
C/Teodor Roviralta, 21-23				
Ireland	93	491	50	21
Gran Via Carles III, 94,10è 2ª, cons.irl@web	cat.	es		
Italy	93	467	73	05

Germany93 292 10 00
Passeig de Gràcia, 111, 1r, consalem_bcn@inicia.es
Holland93 363 54 20
Av. Diagonal, 601, 4t, nlgovbar@intercom.es
India93 212 09 16
C/Teodor Roviralta, 21-23
Ireland93 491 50 21
Gran Via Carles III, 94 ,10è 2ª, cons.irl@webcat.es
Italy93 467 73 05
Italy93 467 73 05 C/Mallorca, 270, 1r 1ª, cgbarsegreteria@infonegocio.com
lanan 93 280 34 33
Av. Diagonal, 662-664, 3r (edifici Planeta)
New Zealand93 209 03 99
Travessera de Gràcia, 64, 2n 2ª, avolta@bufetevolta.com
Morocco93 289 25 30
C/Bejar, 91, belkhalfi@hotmail.com
Morocco .93 289 25 30 C/Bejar, 91, belkhalfi@hotmail.com .93 237 54 45 Korway
Pakistan93 457 42 30
C/Còrsega , 366 àtic Russia
Russia93 280 54 32
Av. Pearson, 34, Sweden
Sweden93 488 25 01
C/Mallorca, 279, 4t 3ª, gkbarcelona@mail.com
Switzerland93 490 06 50
Gran Via de Carles III, 94, 7è, vertretung@bar.rep.admin.zh
South Africa93 506 91 00
Parc Empresarial Mas Blau II, C/Alta Ribagorça, 6
UK93 366 62 00
Av. Diagonal, 477, 13è, barcelonaconsulate@ukinspain.com
US93 280 22 27
Descrip Daine Flicande 02 consulhareal@state gov

901 11 22 66
902 400 500
902 222 747
902 100 323
900 303 020
902 111 333
93 378 78 78
902 888 459
902 020 264
972 062 101
902 114 478
902 299 992

Passeig Reina Elisenda, 23, consulbarcel@state.gov

AIRLINES

-	Lost Property	010
1	Barcelona El Prat airport	93 298 38 38
-	Euro Lines	902 405 040
1	Port	93 306 88 00
1	Bus Station	902 260 606
1	Trasmediterranea	93 295 91 05
	Taxis	
1	Duty Pharmacies	93 481 00 60
1	Electricity	900 77 00 77
	Water	
-		93 265 11 11
1	Gas	900 750 750
1	Telefónica	1002
	Lost/Stolen credit cards	
	Barcelona Tourist Office	
1	Catalunya Tourist Office	93 238 40 00
	Women's Helpline	
1	·	
1	GIRONA	

В	us station	972 212 319
IG	irona-Costa Brava Airport	972 186 600
R	yanair	972 062 010
ΗT	axi Girona	972 203 377
T	ourist Office	972 22 65 75
	Δ	
TARRAGONA Bus Station 077 22 01		
ID	lue Station	077 22 01 26

Bus Station	977 22 91 26
Tourist Office	977 23 21 43
	977 24 52 03
Taxis	977 22 14 14
Reus Airport	977 77 98 00
Port	901 166 658
	977 259 462
	IDA

FFFIDA		
972 20 30 50 973 268 500		
973 268 500		
902 24 02 02		
902 25 00 50		

FILMS

Casa de los babys

USA, 2003. 115'. Dir.: John Sayles. With: Daryl Hannah, Marcia Gray Harden, Mary Steenburgen, Rita Moreno, Susan Lynch, Maggie Gyllenhaal. Six American women travel to Mexico, where they wait to adopt a baby, but they are all trapped in byreaucracy problems. The action takes place in a hotel owned by Madame Muñoz (the charismatic Rita Moreno) in an unidentifies South American country, where the well-off women rent suites and wait for the adoption to go through

Shrek 2

USA, 2004. 105'. Dir.: Andrew Adamson, Kelly ASbury, Conrad Vernon. Shrek and Princess Fiona return from their honeymoon. After battling a firebreathing dragon and the evil Lord Farquaad to win Princess Fiona's hand, the ogre has to face now the most difficult challenge: his in-laws. Once at home, they find an invitation to visit Princess Fiona's parents, the King and Queen of the Kingdom of Far Far

Girl with a pearl earring

UK, 2003. 91'. Dir.: Peter Webber. With: Scarlettt Johansson Colin Firth, Tom Wilkinson, Judith Partfitt, Cillian Murphy. Griet is a 17 year-old girl who has to leave home from the Dutch city of Delft to work as a babysitter in the house of the painter Jan Vermeer. Shy and sensitive, she starts a quiet emotional relationship with the great teacher of the 17th century. They find refuge in study, and Griet becomes the paintor's muse and inspiration

Das Testament des Dr. Mabuse

Germany, 1933. 80'. Dir.: Fritz Lang. Fritz Lang's masterpiece focuses on the terrifying atmosphere in Nazi Germany, Lang uses once again the character Dr. Mabuse (which he also used in 1922), a criminal following Nazi orders in post-war Berlin.

Janis et John

France, 2003. 105'. Dir.: Samuel Benchetrit. With: Sergi López, Marie Trintignant, François Cluzet. Pablo Sterni is an honest insurance salesman who is in deep financial trouble. If he cannot get his hands on half a million francs in two weeks, he could go to jail. He then learns his cousin has just inherited a million francs from his recently deceased father. This is the last film made by Marie Trintignant just a few months before she was murdered

Kill Bill. Volume 1

USA. 2003. 111'. Dir.: Quentin Tarantino. With: Uma Thurman, Lucy Liu, Viveca A. Fox, Michael Madsen, Daryl Hannah, David Carradine. The body of a young pregnant woman lies on the floor in a rural church in El Paso. She is wearing a blood splatered wedding dress. Years later, when the Bride awakes from the coma, she she realizes what happened to her and prepares for revenge..

La mala educación (Bad **Education**)

Spain, 2003. 115'. Dir.: Pedro Almodóvar. With: Fele Martínez, Gael García Bernal, Javier Cámara, Lluís Homar. A young boy is sexually violated by a priest and separated from his friend in a Catholic church. Years later, the two friends meet again. One of them is a transvestite wanting to become an actor while the other one is a successful film director. Together, they recall their childhood and the difficult times they wentthrough at school.

Spartan

USA-Germany 2004. 116'. Dir.: David Mamet. With: Val Kilmer, Derek Luke, William H. Macy, Ed ONeil. A firts-rate thriller about political power and governmental intrigues. Val Kilmer plays Robert Scott,a special agent hired by the government to find the President's kidnapped daughter, Laura Newton - a first-year student who disappears from campus on a Friday afternoon. Scott has only three days to rescue her, as she disappears on Friday and thenpress will notice if she doesn't show up to class on Monday. Along the way, he will discover a more dangerous,

Mystic River

USA, 2003. 137'. Dir.: Clint Eastwood. With: Sean Penn, Tim Robbins, Kevin Bacon. Three childhood friends get together after the death of Jimmy's oldest daughter Katie. Sean is a police detective on the case. gathering difficult and disturbing evidence: he is also in charge of handling Jimmy's rage and need for

The Butterfly Effect

USA, 2004. 113'. Dir.: Eric Bress, J. Mackye Gruber. With: Ashton Kutcher, Melora Walters, Amy Smart, Elden Henson, Evan Treborn is a young man who tries to forget his horrible childhood memories. He devises a technique of travelling back in time in order to repair the damage. But every time he goes back into the past, he only makes things worse.

The Ladykillers

EUA, 2004. Dir.: Joel i Ethan Coen. With: Tom

Hanks, Irma P. Hall, Marlon Wayans. An eccentric professor and his three accomplices plan to rob 'Bandit Queen", a riverboat casino on Mississipi. They are staying in Mrs. Muson's house and are going to dig a tunnel to where the money is kept. But dealing with Mrs. Munson appears to be more difficult than they expect.

Una onda no ar

Brasil, 2004. 92'. Dir.: Rhelvécio Ratton. With: Alexandre Moreno, Babu Santana, Adolfo Moura, Baniamin Abras. This movie is inspired by the true story of a community radio station from the 1980's. Jorge and his friends create "Radio favela" to express their position against racism in Brasil and to serve as the voice for the people. While playing the sounds of Brazilian hip-hop, soul and funk, they also mix criticism of the government, reports of people in need. However, an illegal set-up could silence their revolutionary voice.

Troy

EUA, 2004. 160'. Dir.: Wolfgang Petersen. With: Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom, Sean Bean, Brendan Gleeson. In 1193 B.C., Prince Paris (Orlando Bloom), son of Priam, the king of Troy, seduces Menelau's wife, Helen, the most beautiful woman in the world. He convinces her to follow him away from her husband, setting the two nations at war with each other. Menelaus and his brother, Agamemnon, go to war against Troy, partly because of Helen, but more because it is an excuse to conquer the Trojans. Achilles, the greatest warrior among the Greeks. helps Agamemnon to fight against Troy.

Un filme falado

Portugal-France, 2003, 96', Dir.: Manoel de Oliveira. With: Leonor Silveira, John Malkovich. Leonor Silveira, John Malkovich. Rosa Maria, a young History teacher at University of Lisboa, goes on a Mediterranean cruise with her daughter, Maria Joana. As they travel from France to Turkey, Rosa Maria talks to her daughter about world history. She plans to meet her husband in Bombay, and then go on holiday

Wilbur Wants to Kill Himself

Dinamarca, 2004. 105'. Dir.: Lone Scherfig. With: Jamie Sives, Adrian Rawlins, Shirley Henderson. Wilbur is successful with women, he has a good job and a great brother, but he is not happy. Disappointed by life, he decides to commit suicide. But this is not as easy as he thinks...

Harry Potter and the prisoner of Askaban

USA 2004. 136'. Dir.: Daniel Radcliffe. With: Emma Watson, Rupert Grint, Robbie Coltrane. Potter and his friends find themselves at the Hogwarts school for their third year studies, where they try to find out about the mistery of Sirius Blank - a dangerous magician and complice of Lord Voldemort, who wants to revenge against Harry Potter. At the same time, Harry will discover more secrets from his past.

Confessions of a dangerous mind

USA, 2004. 113'. Dir.: George Clooney. With: Sam Rockwell, George Clooney, Drew Barrymore, Julia Roberts. Chuck Bariis is a successful showman who led a double life as he also worked as an assassin

The Inheritance

Denmark, 2002. 108'. Dir: Per Fly. With: Ulrich Tomsen. Lisa Werliner. Christoffer, the heir of a vast industrial fortune, has decided to abandon the family steel business. He now owns a restaurant in Stockholm, where he is happily married to Maria, a Swedish stage actress. When his father commits suicide, his motherinsists that Christoffer takes over the management of the family business.

La puta y La Ballena

Spain, 2003.117'.Dir.: Luis Puenzo.With: Aitana Sánchez-Guijon, Leonardo Sbaragyia, Vera leaves Madrid and takes a new job as a photographer. In Buenos Aires she finds out she finds out that she needs a breast operation, changing her life forever. She also discovers the love story between the Catalan girl and an Argentinian boy from the 1930s.

Spiderman 2

USA, 2004. Dir.: Sam Raimi. With: Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Alfred Molina, James Franco. Now Peter Parker is in college and he has to face new threats to New York City and the people he loves. He works two jobs to pay the rent, while Aunt May struggles with mortgages payments. At the same time, the relations with the people he loves most are crumbling. He wants to reveal his secret to Mary Jane (Kristen Dunst), his friendship with Harry Osborn is stressed by Harry's growing hatred of Spider-man, as he blames him for his father's death. Complicating things, a new foe, Dr. Otto Octavius appears.

Amarcord

Italy, 1973. 1274. Dir.: Federico Fellini. With: Bruno Zanin, magali Noël, Luigi Rossi, Alexander Godunov.

Barcelona

■ CASABLANCA-KAPLAN	
Die Ehe der Maria Braun (V.O.S.E)	16.00-18.15-20.30-22.45
Um filme falado (V.O.S.E)	16.00-18.15-20.30-22.30
■ FILMOTECA DE CATALUNYA	
Minnie and Moskowitz (V.O.S.C)	17.30
Il grande silenzio (V.O.S.C)	19.30
Skammen (V.O.S.E)	22.00
■ MÈLIES	
La Casita blanca	16.30
An affair to remember (V.O.S.E)	18.15
The purple rose of Cairo (V.O.S.E)	18.15
Elephant (V.O.S.E)	20.30
Midnight (V.O.S.E)	20.35
The age of Innocence (V.O.S.E)	22.15
El gran carnaval (V.O.S.E)	22.15
■ RENOIR FLORIDABLANCA	
Incautos	16.00-18.15-20.30-22.45-1.00
Fahrenheit 9/11	16.00-18.25-20.40-22.55-1.10
Machuca	16.05-18.20-20.35-22.50
L'ultimo bacio	16.10-18.30-20.40-22.50-1.00
Shrek 2	16.15-20.05
Isi / Disi: Amor a lo bestia	16.20-18.10-20.10-22.15-0.40
Seres queridos	18.10-22.20-0.30
Sur mes lèvres (V.O.S.E)	1.00
■ RENOIR LES CORTS	
L'ultimo bacio (V.O.S.E)	16.00-18.15-20.30-22.45
= 1 1 1 0 11 1 1 1 0 0 =	

16.00-18.20-20.35-22.50 Fahrenheit 9/11 (V.O.S.E) 16.05-18.20-20.35-22.50 Incautos 16.10-18.25-20.35-22.50 Seres queridos lsi / Disi: Amor a lo bestia 16.10-18.30-20.40-22.35 Shrek 2 (V.O.S.E) 16.15-20.40 Und führe uns in Versuchung (V.O.S.E) 18.25-22.40 **VERDI**

Confessions of a Dangerous Mind (V.O.S.E)	16.00-18.15-20.30-22.40
Spartan (V.O.S.E)	16.00-18.15-20.30-22.40
Arven (V.O.S.E)	16.00-18.15-20.30-22.40
Kill Bill Vol. 2 (V.O.S.E)	16.30-19.15-22.00
Das Testament des Dr. Mabuse (V.O.S.E)	20.10
Kill Bill. Volume 1 (V.O.S.E)	0.40
Das Testament des Dr. Mabuse (V.O.S.E)	0.40
The shape of things (V.O.S.E)	0.45
The Ladykillers (V.O.S.E)	0.45
Una onda no ar (V.O.S.E)	0.45

I VERDI PARK	
Ludwig (V.O.S.E)	16.00-20.30
Casa de los Babys (V.O.S.E)	16.10-20.30
Wilbur Wants to Kill Himself (V.O.S.E)	16.10-18.15-20.30-22.40
La muerte de nadie	16.15
Iris (V.O.S.E)	18.10-20.10-22.10
Russian Ark (V.O.S.E)	18.20-22.40

Cidade de Deus (V.O.S.E)	0.50		
Secretary (V.O.S.E)	11.20-13.30-15.45-18.00-20.15-22.30		
Wilbur Wants to Kill Himself (V.O.S.E)	11.20-13.30-15.45-18.00-20.45-22.50		
The Ladykillers (V.O.S.E)	11.20-13.30-15.45-18.00-20.15-22.30		
Spider-Man 2 (V.O.S.E)	11.20-14.00-16.45-19.30-22.15-0.50		
Isi / Disi: Amor a lo bestia	11.20-13.30-15.30-17.45-19.45-22.45-0.45		
Confessions of a Dangerous Mind (V.O.S.E)	11.30-14.00-16.30-19.00-21.45		
Um filme falado (V.O.S.E)	11.30-13.30-15.30-17.30		
Iris	11.30-13.45-15.45-17.45-20.00		
Antonia, una historia de Chile	11.30-13.30-15.30-17.30		
Incautos	11.30-14.00-16.45-19.15-22.00		
Kill Bill. Volume 1 (V.O.S.E)	11.30-13.45-16.00-18.15-20.30-22.50		
Around the world in 80 days (V.O.S.E)	11.40-14.10-16.45-19.30-22.15		
Shrek 2 (V.O.S.E)	11.40-13.45-16.10-18.20-20.30-22.45-0.45		
Harry Potter and the prisoner of Azkaban (V.O.S.E)	12.00-15.30-18.30-21.30		
Kill Bill Vol. 2 (V.O.S.E)	12.00-15.30-18.30-21.30-0.30		
The Butterfly Effect (V.O.S.E)	19.30-22.00		
The day after tomorrow (V.O.S.E)	19.45-22.30		
Troy (V.O.S.E)	22.00		
Good bye, Lennin! (V.O.S.E)	0.50		
Mystic River (V.O.S.E)	0.00		
Intermission (V.O.S.E)	1.00		
21 grams (V.O.S.E)	0.30		
La mala educación	1.00		
Casa de los Babys (V.O.S.E)	0.50		
Lost in translation (V.O.S.E)	1.00		
Janis et John (V.O.S.E)	0.30		
Whale Rider (V.O.S.E)	0.00		
The lord of the rings: the return of the king (V.O.S.E	0.15		

Girona

■ YELMO ICARIA

■ TRUFFAUT Big fish (V.O)

CASABLANCA. Pg. de Gràcia, 115. Metro L3-L5 Diagonal. 93 218 43 45. Cheap rates Mondays, except holidays. FILMOTECA DE CATALUNYA. Av. Sarrià, 33. Metro L5 Hospital Clínic. 93 316 27 80. MÈLIES. Villarroel, 102. Metro L1 Urgell. 93 451 00 51. Cheap rates Mondays, except holidays. RENOIR FLORIDABLANCA. Floridablanca, 135. Metro L1-L2 Universitat. 93 426 33 37. www.cinesrenoit.com. Cheap rates Mondays, except holidays. Anticipated sales: www.cinesrenoit.com. Cheap rates Mondays, except holidays. Anticipated sales: www.cinesrenoit.com. RENOIR LES CORTS. Eugeni d'Ors, 12. Metro L3 les Corts. 93 490 55 10. www.cinesrenoit.com. Cheap rates Mondays, except holidays. Anticipated sales: www.cinentradas.com. VERDI. Verdi, 32. Metro L3 Fontana. 93 238 79 90. www. cinemes-verdi.com. Cheap rates Mondays, except holidays. VERDI PARK. Torijos, 49. Metro L3 Fontana. 93 238 79 90. www.cinemes-verdi.com. Cheap rates Mondays, except holidays, YELMO ICARIA, Salvador Espriu, 61, Metro L4 Ciutadella-Vila, 902 22 09 22. www.yelmocineplex.es. Cheap rates Mondays, except holidays. Anticipates sales: 902 22 09 22 and

In this movie Fellini portrays his home town of Rimini as he remembered it in the 30s, at the height of the Fascist period. He describes the everyday life of the inhabitants of Rimini, Fellini's birthplace (in Rimini, Amarcord means "I remember"). At the same time, the film criticises the Italian privincial life during the 1930s, when Mussolini's dictatorship enjoyed its greatest popular support.

Films showing in original version in Barcelona

The Russian Ark

Russia, 2002. Dir.: Alexander Sokurov, With: Sergei Dontsov, Maria Kuznetsova. Sokurov shot a 96 minute film in one take. The camera follows the steps of a 19th century French diplomat throughout the Hermitage Museum in St Petersburg. A long walk through the museum reveals a good part of Russian history and culture.

Whale Rider

New Zealand, 2004. Dir.: Niki Caro. With: Keisha Castle-Hughes, Rawiri Paratene. The descendents of the whale rider have no heir. Paikea is a Maori girl from a small New Zealand coastal village who has to face her destiny: become the heir of the great chief.

The shape of things

USA, 2003. Dir.: Neil LaBute. With: Gretchen Mol, Paul Rudd. A modern story of love, sex and art, which tells of the intense relationship between Evelyn and Adam. Evelyn is an art student and her last project turns her boyfriend, Adam, into a completely different nerson. Their friends don't like the physical and psychological changes that Adam goes through...

The day after tomorrow

USA, 2004. 125'. Dir.: Roland Emmerich. With: Dennis Quaid, Jake Gyllental. Sudden global warming has devastating consequences for the entire planet. In the middle of this catastrophe is Adrian Hall, a paleoclimatologist (a scientist who studies the ways weather patterns changed in the past), who struggles to save the world from the effects of global warming.

All the king's men

USA, 21949. 105'. **Dir.:** Robert Rossen. **With:** Broderick Crawford, Joanne Dru, John Derek. The film is the story of the rise of Willie Starks from rural county seat to the spotlight. Star is s poor but honest lawyer in a small town, who fights against a corrumpt political system. He soon becomes an important politician, but gets caught up in the power of his position. Along the way, he loses his initial innocence, and he becomes just as corrupt as those who he has always

Baran

Iran, 2004. 94'. Dir.: Majid Majdi. With: Hossein Abedini, Zahra Bahrami. A sacrifice and devotion story about Lateef, a seventeen-year boy from Teheran. One day he realises that one of the boys working with him is a girl who struggles to support her poor family. Lateef falls in love decides to help her.

21 grams

USA, 2003. 125'. Dir.: Alejandro González Iñarritu With: Sean Penn, Naomi Watts, Benicio del Toro, Charlotte Gainsburg. A story of hope, humanity and survival. A tragic accident destroys the lives of the three characters (Jack, Paul and Christine), and their destinies become irrevocably interwined in a fusion of love, redemption and obligation.

Lost in translation

USA, 2003. 105'. Dir.: Sofia Coppola. With: Bill Murray, Scarlett Johansson, Giovanni Ribisi. Bob Harris is a TV star who arrives in Tokyo to shoot a whiskey commercial. One day he meets Charlotte, a workaholic photographer's wife. They become good friends and a new life opens up for them.

The Lord of the rings: the return of the king

USA, 2003. 200'. Dir.: Peter Jackson. With: Elijah Wood, Viggo Mortensen, Sean astin, Cate Blanchett, Ian McKellen. Saruman's forces have been destroyed and his strength has been threatened. The moment has arrived to decide the destiny of the midlands. And for the first time in many years, it seems that there is a glimpse of hone

A letter to three wives

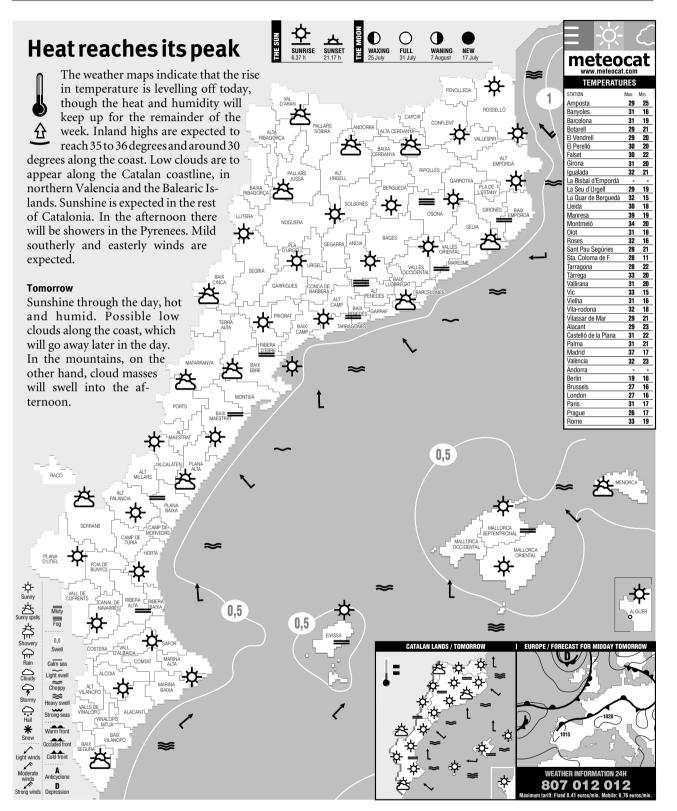
USA, 1948, 99', Dir.: Joseph mankievicz, Denis Arcand With: Jeanne Crain, Linda Darnell, Kirk Douglas, Luise Bennett. MarieJosee Croze, Dorothi Beryman. Three women prepare to board a boat which will transport them to a picnic. Suddenly they are handeed a letter from their friend Addie Ross, who claims she is leaving town and taking one of the three women's husband with her. She doesn't mention which huspand with her.

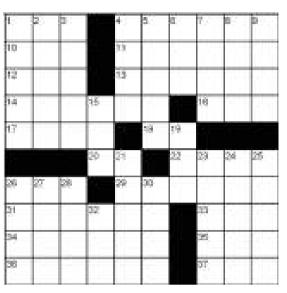
Goodbye, Lenin!

Germany, 2003, 121'. Dir.: Wolfgang Becker With: Daniel Brül, Kathrin Sass. Alex's mother, who is a woman convinced of her socialist ideas, wakes up from a coma, which she fell into in October 1989. Alex doesn't dare to tell her about the fall of the Berlin Wall and the arrival of capitalism in east Germany.

CT BACK

WEATHER CROSSWORD





ACROSS

1.Middle. 4.For each one. 10.Bullfight cheer. 11.Dig. 12.Zip. 13.Pineapple_down cake. 14.Favourite vacation spot. 16.Hearing part. 17.Rewrite. 18.Ceasar's 55. 20.Jr.'s dad. 22.Hawaiian island. 26.Concord e.g.. 29.Napping. 31.Mock play. 33.Gross national product (abbr.). 34.Brand of pain reliever. 35.Anger. 36.Type of sewer system. 37.Mr..

DOWN

1. __Carlo. 2.Book by Homer. 3.Headquarters of British India. 4.Connect. 5.Eye part. 6.Internal Revenue Service. 7.Canal. 8.Musical repeat. 9.Water pitcher. 15.That (possessive). 19.Volume (abbr.). 21.Radiuses. 23.Sponsorship. 24. __Matisse, painter. 25.More elevated. 26.Baths. 27.Reasonable. 28.Catch. 30.In__(together). 32.Fall mo..

ANSWERS

ACROSS

Mid. 4.Apiece. 10.Olé. 11.Burrow. 12.Nil. 13.Upside.
 14.Tahiti. 16.Ear. 17.Edit. 18.LV. 20.Sr. 22.Oahu.
 26.SST. 29.Asleep. 31.Parody. 33.GNP. 34.Anacin.
 35.Ire. 36.Septic. 37.Sir.

DOWN.

Monte. 2.Iliad. 3.Delhi. 4.Abut. 5.Pupil. 6.IRS. 7.Erie.
 Coda. 9.Ewer. 15.Its. 19.Vol. 21.Radii. 23.Aegis.
 Henri. 25.Upper. 26.Spas. 27.Sane. 28.Trap.
 Sync. 32.Oct.



